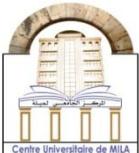


الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
République Algérienne Démocratique et Populaire

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique



المركز الجامعي لميلة

..... المرجع: .....

معهد الآداب واللغات  
قسم اللغة والأدب العربي

سوسيولوجيا المدح عند المتنبي  
- مدح سيف الدولة الحمداني - أنموذجا-

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الليسانس في اللغة والأدب العربي  
تخصص: أدب عربي

إشراف الأستاذ(ة): ..... إعداد الطالب(ة):  
عزوز سطوف ..... - خديجة بن عسكر  
- اسماء قرواز

السنة الجامعية: 2014/2013



# حكاية:

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين، والصلوة والسلام على النبي المصطفى الأمين  
« افْرَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ، اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ، الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَنْ  
عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ. »

صدق الله العظيم

( سورة العلق [ 1 - 5 ] )

عن معاد بن جبل رضي الله عنه قال :

« تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ فَإِنْ تَعْلَمْتُمْ لِلَّهِ خَشْيَةً، وَطَلَبَهُ عِبَادَةً، وَمُدَارَسَتَهُ تَسْبِيحٌ، وَالْبَحْثُ عَنْهُ  
جَهَادٌ، وَتَعْلِيمَهُ مَنْ لَا يَعْلَمُ صَدَقَةً ».

اللهم لك الحمد يا من علم الأنبياء والمرسلين، يا من علم الملائكة المقربين، يا من  
علم العلماء العاملين، اللهم يا مؤنس كل وحيد، و يا صاحب كل فريد،  
صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه، وسلم تسليماً كثيراً.

اللهم يا من قلت وقولك الحق (وَعَلِمْنَا مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا) فارزقنا من لدنك علمًا.

اللهم يا من قلت وقولك الحق (وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمُكُمُ اللَّهُ) فاجعلنا من عبادك المتقين،  
وعلمنا ما ينفعنا وانفعنا بما علمتنا، وزدنا علماً وعملاً، وفقهاً وإخلاصاً في الدين.

اللهم أفتح علينا فتوح العارفين بحكمتك، وأنشر علينا من خزائن رحمتك، وذكرنا من  
العلم ما نسينا يا فتاح يا عليم يا خبير يا حكيم يا ذا الجلال والإكرام.

آمين

## شكر وتقدير

قال تعالى: " لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ "

صدق الله العظيم

الحمد والشكر لله أولاً، صاحب النعمة الذي وفقنا لإتمام هذا العمل.

ولا يسعنا في هذا المقام إلا أن نتقدم بجزيل الشكر والعرفان إلى كمال من مد لنا يد العون.

ونخص بالذكر أستاذنا المشرف " عزو ز سطوف " الذي تكرم بقبول الإشراف، متحملاً أعباء هذه المهمة البليدة، والذي لم تمنعه أعماله ومشاغله العديدة، من متابعة هذا العمل المتواضع بكل روح علمية، وتواضع شديد، وصبر كبير، فكانت إرشاداتاته وتوجيهاته سديدة. فله منا جزيل الشكر وكامل العرفان، وبارك الله في جهوده، وحفظه من كل سوء.

كما لا يفوتنا أن نتقدم بالشكر إلى أستاذنا الكريم " سليم بوعجاجة " الذي لم يبخ علينا بكتبه.

كما نتقدم بالشكر الجزيل إلى كل من ساعدنا من قريب أو بعيد، ولو بالكلمة الطيبة.

فبارك الله في الجميع وسدد خطاهم لكل خير.

## إِهْدَاءٌ

إنها الشمعة التي أضاءت لي دربي، والقدوة الحسنة التي حملتني هنا وها هنا،

وسهرت الليالي من أجل تربيتي

إلى من أوصلتني إلى ما أنا فيه الآن، بتعليمها لي أبجديات الحياة

إني أُعْدُها أولى المدارس لي تربية وحناناً ومحبة

إنها جدتي " عقيلة "

إلى التي كرست حياتها لرعايتنا، إلى من سهرت الليالي من أجلنا

إلى القلب الكبير والحنون علينا

إليك أمي الغالية " حياة "

إلى من تعب وسهر الليالي لأجلنا، إلى من وهبنا كل الرعاية والحماية في هذه الحياة

إليك أبي العزيز " عز الدين "

إلى من اكتحلت عيني برؤيتهم وأمتلأ فؤادي بحبهم إلى إخوتي

" إيمان - سارة - كوثر - سهيل "

كم أتمنى لكم النجاح في حياتكم.

 إلى خالاتي " دنيا، سهيلة، فائزة ، وسام "

إلى أبناء خالاتي

"أمين ،آدم ، إسراء، حسين "

إلى شريكتي في العمل " أسماء "

إلى رمز الجد والعطاء

"أستاذي العزيز المشرف " عزو ز سطوف "

ندعو الله أن يبقيه لنا للدروب منيرا ...

إلى كل من مر بحياتي من قريب أو بعيد

إلى كل من ذكرهم قلبي ونسىهم قلمي .

إليكم جميعا.. أهدي هذا العمل.

**نديمة**



## إِهْمَاءٌ

أهدي هذا العمل المتواضع إلى كل من أحب:

إلى معلم البشرية وهادي البرية سيد الخلق وخاتم الأنبياء والمرسلين، سيدنا محمد

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

إلى من أرضعني الحب والحنان، إلى رمز الحب وبسم الشفاء، إلى من تفرح لفرحه،  
وتحزن لحزني، إلى القلب الناصع "أمي" الحبيبة أطال الله في عمرها.

إلى من يعلم بكم في سبيلي وعلمني معنى الكفاح، وأوصلني إلى ما أنا عليه، إلى من  
أستمد منه قوتي واستمراري، إلى من أبسني ثوب مكارم الأخلاق والأدب "أبي" العزيز  
أطال الله في عمره.

إلى من تقاسمت معهم حلو الحياة ومرها، إلى من كانت بسمتهم

ونظرتهم تبعث في نفسي القوة وحب الحياة،

إخوتي الأعزاء: علي، خولة، نجوى، حسينة، وردة، روفية، سهام.

إلى كتابيتك إخوتي الصغار:

آدم، سهيل، عبد الله، دعاء، نورهان، سندس، مروة، أنسام، آلاء، سيرين.

إلى من رافقتناني منذ أن حملنا حقائب صغيرة ومعهما

سرت الدرب خطوة خطوة حتى الآن،

الصديقان العزيزان إكرام وهاجر.

الآن تفتح الأشرعة وترفع المرساة لتنطلق السفينة

في عرض بحر واسع مظلم هو بحر الحياة، وفي هذه الظلمة لا يضيئ إلا قنديل

الذكريات، ذكريات الأخوة البعيدة. إلى الذين أحببتم وأحبواني،

صديقاتي العزيزات: كريمة، فاتن، سماح.

إلى صديقتي العزيزة في المذكرة خديجة.

إلى كل هؤلاء أهدي هذا الجهد، وهذا العمل، الذي أكرمنا الله باختياره،

وأعانتنا على إتمامه.

أسماء

# مقدمة

## مقدمة:

شهدت الفترة التي عاشها العرب في الدولة العباسية صراعاً وتوتراً وتصدعاً سياسياً من تناثر الدوليات الإسلامية التي قامت على أنقاضها، فقد كانت فترة نصف حضاري وأضطراب على مستوى الحياة الاجتماعية والسياسية، وقد أثر ذلك على الشعراء وخاصة منهم المتّبّي، فهو نادر زمانه، وأعجوبة غيره وما تميز به من بلاغة وفصاحة وحسٍ شعري، فقد ظل محل إعجاب القراء في جميع العصور التي تلتُه.

فعقدنا العزم بذلك على اختيار أنموذج من شعر المتّبّي.

ويعود اختيارنا لهذا الموضوع إلى بواعث موضوعية وأخرى ذاتية تتمثل في:

- أن هذه الدراسة تستمد أهميتها من خلال ارتباطها الوثيق بعلم اجتماع الأدب، لكونه أحد فروع علم الاجتماع الذي لا تزال الدراسات العربية فيه قليلة.
- كون شعر المتّبّي مشحوناً بالمظاهر الاجتماعية.
- إعجابنا الكبير بشعر المتّبّي، لأنّه صورة صادقة لمراحل حياته، يعكس صورة مجتمعه وأوضاع أمته آنذاك.

وقد اعتمدنا في هذه الدراسة على المنهج الاجتماعي كونه يحلّ الظواهر الاجتماعية، ويربطها بالظواهر الأدبية التي يحملها النص الشعري، إضافة إلى الإجراءين الوصفي والتحليلي لما يتميز به من خصائص الشرح والتحليل، والوصف والتعريف، والتمثيل.

وقد وقع البحث في فصلين، تضمن كل فصل مبحثين:

المبحث الأول من الفصل الأول بعنوان: "علم الاجتماع الأدبي". والمبحث الثاني بعنوان: "شعر المدح".

والمبحث الأول من الفصل الثاني بعنوان: "نظريّة الانعكاس من خلال القصيدة".  
والمبحث الثاني بعنوان: "نظريّة التّأقي من خلال القصيدة".

وفي الأخير ذيلنا البحث بخاتمة عرضنا فيها أهم النقاط التي استقيناها من البحث.

وقد اعتمدنا في ذلك على مجموعة من المصادر والمراجع، التي أعانتنا على البحث والتحليل، ذكر منها:

كتاب "الجامع في تاريخ الأدب العربي" لـ " هنا الفاخوري ". و " التحليل الاجتماعي للأدب " لـ " السيد يسین ". و " دیوان المتنبی " وبعض المراجع المترجمة ككتاب "سوسيولوجيا الأدب" لـ " بول آرون ، وألان فیالا ".

كما لم نتوان في الأخذ من بعض المجلات والمواقع الإلكترونية.

ولا يخفى على أحد أن البحث معاناة وجهد يكابدهما كل من يخوض تجربة البحث العلمي. وقد واجهتنا بعض الصعوبات، منها قلة المصادر والمراجع.

وإذا كان هذا العمل قد تم بعد جهد مضن، فالفضل في إنجازه يعود إلى ما لاقانا به الأستاذ المشرف " عزوzer سطوف " من رحابة صدر، وطول صبر، وسديد رأي، فكان لنا خير أستاذ وخیر مشرف، وخیر موجه. والذي أنار دربنا بنصائحه القيمة، وتشجيعاته المتواصلة.

وكل الفضل والحمد لله عز وجل، والحمد لله كثيراً أولاً وأخيراً.

# **الفصل الأول**

**رصد الجهاز المفاهيمي.**

- المبحث الأول: علم الاجتماع الأدبي.**

- 1 - تعريف علم الاجتماع الأدبي.
- 2 - نشأة علم الاجتماع الأدبي وتطوره.
- 3 - نظريات علم الاجتماع الأدبي.
  - أ - نظرية المحاكاة.
  - ب - نظرية الانعكاس.
  - ج - نظرية القراءة والتلقي.
  - د - نظرية السوسيونصية.

- المبحث الثاني: شعر المدح.**

- 1 - لمحه عن الأغراض الشعرية العربية.
- 2 - تعريف المدح.
- 3 - أنواع المدح.

## المبحث الأول: علم الاجتماع الأدبي:

### ١- تعريف علم الاجتماع الأدبي:

إن التوصل إلى تحديد نهائى للمفاهيم النظرية في حقل العلوم الإنسانية أمر غير يسير، لأنها مبنية على مبدأ تعددية المعانى ( Polysémie ). والدليل على ذلك هو عدم اتفاق الباحثين حول تعريف واحد لسوسيولوجيا الأدب.

لذلك فإن عدم اتفاق على تعريف موحد، جعل كل باحث يبدل جهداً كبيراً في تحديد المصطلحات التي يستخدمها. إذ أن المتأمل في مصطلح "سوسيولوجيا الأدب" يلاحظ أنه يتكون من كلمتين: "سوسيولوجيا" و "الأدب".

### أ - علم الاجتماع / السوسيولوجيا:

ليس في الأمر مبالغة إذا ما جاء القول: «أن تحديد هذا المفهوم ربما يكون من أكثر موضوعات الدراسة صعوبة ومثاراً للجدل، وهو الأمر الذي قد لا نجده في مجال آخر من الدراسات الإنسانية. وعلى الرغم من معاناتها هي الأخرى من الاختلاف في المصطلح، إلا أنها في بعض الأحيان قد تحظى باتفاق المتخصصين في كل منها»<sup>1</sup>. ولهذا فلو سُئل: "ما علم الاجتماع؟". فقد يطرح عليه تساؤل: "مفهوم علم الاجتماع عند من؟". وبعده يمكن أن يتحدد الاتجاه المطلوب لجعل الإجابة ميسرة. أما إذا كان المقصود هو عموم المصطلح، فإن المسألة تبقى بحاجة إلى مختلف وجهات النظر، خصوصاً أن علم الاجتماع الحديث قد تميز بشمولية وتعقيد موضوعه.

---

<sup>1</sup> - محى الدين يوسف أبو شقرا، مدخل إلى سوسيولوجيا الأدب العربي، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، 2005 م، ط1، ص51.

يقول أوغуст كونت: «إذا أردنا أن نفهم ما هو علم الاجتماع؟، وكيف تحددت شيئاً فشيئاً معالم المشكلات التي يثيرها هذا العلم؟، علينا إذا أن نبدأ بعرض تاريخي، لا للمبادئ، بل التي أثارت هذه المشكلات».<sup>1</sup>

إن التشعب في موضوع علم الاجتماع، دفع بعض المؤلفين إلى الظن أن علم الاجتماع لا وجود له إلا في ربطه بين العلوم الاجتماعية الخاصة، التي وحدها تجعل الإنسان في مواجهة الواقع الملمسة. «فعلم الاجتماع لا يمكنه بالضرورة أن يتناول الواقع المحدد، إلا من خلال أحد العلوم الإنسانية. فهو مثلاً، يدرس النظم الاجتماعية والاقتصادية من خلال علم الاجتماع الحقوقي، وعلم الاجتماع الاقتصادي. ويدرس الدين وعلم النفس والثقافة من خلال علم الاجتماع المدني، وعلم النفس الاجتماعي، وعلم الاجتماع الثقافي، والذي يدخل من ضمنه علم اجتماع الفن والأدب».<sup>2</sup>

إن علم الاجتماع يدرس المجتمع ككل في ثباته وتغييره، ويدرس الإنسان من علاقته بالمجتمع، أي أنه أكثر شمولاً من العلوم الإنسانية. فهو «علم دراسة الإنسان والمجتمع، دراسة علمية، تعتمد على المنهج العلمي، وما يقتضيه هذا المنهج من أسس وقواعد وأساليب في البحث»<sup>3</sup>. وهذا بعد الأساسي في التعريف، يعد حصاد تطورات علم الاجتماع منذ أن ولد على يد العلامة العربي ابن خلدون، الذي حدد بأنه علم العمران البشري، وما يحويه هذا العمران من مختلف جوانب الحياة المادية والعقلية. مروراً بـ "أوجست كونت" الذي اشتق كلمة –Sociology– من مقطعين من اللاتينية واليونانية، ليشير بهما إلى الدراسة العلمية للمجتمع.

يعد علم الاجتماع أحد العلوم السلوكية، ويتم هذا العلم بدراسة العلاقات الاجتماعية المتبادلة بين الكائنات الإنسانية، سواء تم تبادل العلاقات داخل الجماعات الأسرية أو داخل الجماعات السياسية، أم من أجل تحقيق منافع اقتصادية، أو بين جماعة وجماعة.

1- أرمان كوفاليه، مدخل إلى السوسيولوجيا، ت: نبيه منغر، منشورات عويدات، بيروت، 1988، د ط ، ص15.

2- محى الدين يوسف أبو شقرا، مدخل إلى سوسيولوجيا الأدب العربي، ص43، 44.

3- عبد الباسط عبد المعطي، اتجاهات نظرية في علم الاجتماع، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، 1998م، د ط ، ص15.

كما أنه يهتم بفهم مكانة الإنسان في المجتمع، وعلاقته بالأ الآخرين، كما يدرس سلوك الناس في المجتمع، ويكشف عن التزامهم بالمعايير. « فعلم الاجتماع أو علم المجتمع هو الدراسة العلمية والموضوعية للإنسان في المجتمع، وهو يحاول أن يدرس النظم وال العلاقات والعمليات الاجتماعية »<sup>1</sup>.

أما جورج بودرسون فيرى أن علم الاجتماع « يعني الدراسة العلمية للسلوك الإنساني، إذ يدرس هذا العلم عمليات وأنماط التفاعل الجماعي والفردي، وأشكال تنظيم الجماعات وال العلاقات بينها، وتأثير الجماعة على السلوك الفردي »<sup>2</sup>.

وعلى الرغم من أن علم الاجتماع يشمل دراسة كل أشكال التفاعل الاجتماعي، إلا أنه ركز على فهم الجماعة، والعوامل الجمعية الأخرى المؤثرة في السلوك الإنساني. إذ كان الاتجاه التقليدي يؤكد أن علم الاجتماع يدرس المجتمع، ولذا رأى بعض العلماء أن علم الاجتماع هو علم المجتمع، وأن البحث فيه يدرس أي نسق اجتماعي، ويشمل ذلك دراسة الجماعات الصغيرة، أي مظاهر التنظيم الاجتماعي، أو السلوك الإنساني.

ويعرف موريس جينزبرج علم الاجتماع بأنه « دراسة المجتمع وأنه شبكة من الأفعال وال العلاقات الإنسانية، كما أنه يدرس كل ما يقع في حياة الإنسان من خلال العلاقات القائمة بين الأفراد، ويختلف علم الاجتماع في ذلك عن بعض الدراسات الاجتماعية الخاصة، كالأقتصاد والقانون، في تأكيده على التساند والترابط بين الحقائق الاجتماعية »<sup>3</sup>.

كما يؤكد "ريمون آرون" أحد المستغلين بعلم الاجتماع في فرنسا « أن علم الاجتماع يتميز بأنه دائم البحث عن نفسه، وأن أكثر النقاط اتفاقاً بين المستغلين به هي صعوبة تحديد علم الاجتماع »<sup>4</sup>.

- محمد سعيد فرح ومصطفى عبد الجواد، علم اجتماع الأدب، دار الميسرة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2009 م، 1430 هـ، ط1، ص13، 14.

- محمد سعيد فرح ومصطفى عبد الجواد، علم اجتماع الأدب، دار الميسرة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ص16.

- المرجع السابق، ص17.

- عبد الباسط عبد المعطي، اتجاهات نظرية في علم الاجتماع، ص14.

أما "بيتريم سوروكين" فيعرف علم الاجتماع بأنه « علم يدرس الظواهر الاجتماعية والثقافية كما تشاهد في الارتباطات المتعددة للأنشطة الاجتماعية »<sup>1</sup>.

أخيرا يمكننا القول أن السوسيولوجيا/ علم الاجتماع، هو الطريقة المباشرة لدرس المجتمعات التاريخية الحية التي تحقق ذاتها ضمن حركة التبدل والتغيير والوعي والتفكير. وهنا تبرز إمكانية التقاء للاجتماع بالأدب لكونه نشطا فنيا واعيا. وبعد محاولة توضيح كلمة سوسيولوجيا، نأتي إلى توضيح كلمة أدب.

## ب - الأدب:

لقد واجه التعريف بالأدب نفس الصعوبة التي واجهها التعريف بالسوسيولوجيا، والتي تتمحور حول قضايا رئيسية: كالنشأة، والطبيعة، والوظيفة، أو - بعبارة أخرى - المصدر، والماهية، والمهمة.

فهناك من يحاول تحديد ماهية الأدب من خلال « ربطه بغيره من الظواهر فيصبح جزءا من الفن بشكل عام، أو جزءا من المعارف والعلوم الإنسانية، أو جزءا من النظام الاجتماعي. أي يعد ظاهرة اجتماعية »<sup>2</sup>، وخلافا لكل ما تقدم ثمة من يرى أن « الأدب شكل جمالي خالص أو عمل فني بحث، أو نظام من الرموز والدلائل التي تولد في النص وتعيش فيه ولا صلة لها بخارج النص »<sup>3</sup>، وعلى عكس هؤلاء، يرى الآخرون أن « الأدب تعبير بالكلمة عن موقف الأديب من العالم، أو أنه أداة تعبير طبقية، أو أنه صياغة لتجربة إنسانية عميقه، أو أنه استخدام خاص للغة لتحقيق هدف ما »<sup>4</sup>.

أما فيما يخص الحديث عن وظيفة الأدب فإن ذلك يفضي بنا بالضرورة إلى الحديث عن مهمة الإنسان وعلاقته بالذين يعيشون معه وهو يعني بيان العلاقة بين الأدب وجمهور

1- محمد سعيد فرح ومصطفى عبد الججاد، علم اجتماع الأدب، ص16.

2- شكري عزيز الماضي، في نظرية الأدب، دار الحداثة، بيروت، لبنان، 1986م، ط1، ص10.

3- المرجع السابق، ص11.

4- المرجع السابق، ص11.

القراء وبيان أثر الأدب في المتلقين. « ولا شك بأن الأديب والعمل الأدبي وجمهور القراء أركان أساسية لوجود الأدب، وإذا انتفى ركن من هذه الأركان انتفى وجود الأدب». <sup>1</sup> وقلما يتم النظر إلى هذه الأركان الثلاثة بنظرة سوية بل قد تهمل في جانب وتوكل في جانب آخر.

إن الأدب، نثره وشعره، من وجهة نظر سوسيولوجيا المعرفة، « هو الوثيقة الاجتماعية، أو العدسة اللامسة لتصورات المجتمع ومثله وأفكاره واتجاهاته وسيكولوجيته، يصيغها الكتاب في صور قد تفصح عن نفسها في غير الغاز، وقد يعبر عنها الأديب في رموز مستترة وراء أغطية كثيفة تحجب عنها المعاني، إلا أنها تخرج جميعا في صيغ وتركيب وبنايات لغوية متمايزة، كالأغاني والأساطير والمظاهر الفلكلورية الجماعية ».<sup>2</sup>

والأدب- كما يقول - إبراهيم حدادة - « أنماط من السلوك اللغوي يقوم بها الإنسان للتعبير بما يريد، كما يسجل أيضاً ما يدور في مجتمعه. والأدب وثيق الصلة بالإيديولوجيا لشدة تأثيره على جمهور القراء ». <sup>3</sup>

أما الأدب من وجهة نظر أفلاطون وأرسطو فإنه تقليد ومحاكاة للواقع والطبيعة، فرغم اختلاف النظر إلى طريقة المحاكاة والهدف منها إلا أن المنطق واحد فكلاهما نظر إلى الأدب على أنه الأداة التي تساعد على النظر إلى الواقع، فكان بالنسبة إلى أفلاطون محاكاة « ونقل مرآوي مشوه ومزيف للواقع »<sup>4</sup>، ونظر إليه تلميذه أرسطو على أنه ليس محاكاة للواقع، وإنما « ما ينبغي أن يكون في الواقع والمحاكاة تنقل ما يمكن أن يوجد وأن يكون »<sup>5</sup>. والمهم في كلي الرأيين انهما نظرا إلى الأدب على أنه الوسيلة التي تظهر عواطف القارئ من خلال الخوف والشفقة.

1- شكري عزيز الماضي، في نظرية الأدب، دار الحادثة، ص13.

2- محمد إسماعيل، علم الاجتماع والإيديولوجيات، الهيئة المصرية للكتاب، 1979م، د ط، ص270

3- شكري عزيز الماضي، في نظرية الأدب، دار الحادثة، ص11.

4- المرجع السابق، ص13.

5- محمد إسماعيل، علم الاجتماع والإيديولوجيات، الهيئة المصرية للكتاب، 1979م، د ط، ص270

غير أن جورج لوکاتش يرى بأن الأدب في جوهره هو « معرفة بالواقع ناتج عن رؤية وتحليل، وليس انعكاسا سطحيا لمظاهر الواقع الذي يعطينا نصوصا سمتها الأساسية هو الوصف الأنفوغرافي، فالواقع موجود قبل أن نمتلك معرفته، وأن له شكلا وهو ما يصر لوکاتش على اعتباره " كلية ديالكتيكية " وكيفها ينعكس الواقع في الأدب، لابد له من المرور عبر ذات الكاتب الإبداعية التي تصوغ شكل العمل الأدبي الذي يعكس شكل العالم الحقيقي »<sup>1</sup>، فمفهوم الأدب عند لوکاتش ليس مجرد انعكاس للواقع، بل يجب أن تكون وظيفة الأدب تعبيرا عن الواقع، لكن في شكل تخيلي يمر عبر شخصية المبدع الذي يترك بصمته الإبداعية عليه.

استنادا إلى ما تقدم يمكن القول أن هناك علاقة وطيدة بين الأدب والسوسيولوجيا، على اعتبار أن الأدب ليس نتاجا فرديا، بل هو ضرب من ضروب الإنتاج الجماعي، أي أنه يتأثر بالأوضاع الاجتماعية. فالعلاقة إذا بين الأدب والمجتمع هي أولا وأخيرا علاقة تأثير وتأثير. فمن تداخل المفردتين يمكن لنا أن نبين مدى المفهوم الأساسي لسوسيولوجيا الأدب.

---

1- عمر عيلان، النقد الجديد والنص الروائي العربي، مخطوط أطروحة دكتوراه، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة العربية، جامعة منتوري قسنطينة، 2005/2006، ص 195.

### جـ - علم الاجتماع الأدبي:

خلال العقدين الأخيرين من القرن العشرين أدرك بعض علماء الاجتماع أهمية إيجاد فرع متخصص من فروع المعرفة السوسيولوجية لدراسة الأدب باعتبارها ظاهرة اجتماعية مثل باقي الظواهر الاجتماعية الأخرى، وأطلق على هذا الفرع الجديد من الدراسة اسم علم اجتماع الأدب. وقبل أن نحدد مفهوم هذا العلم، نوضح أنه ميدان جديد من ميادين علم الاجتماع يهتم بالطابع الاجتماعي للأدب، أي الصلة بين الواقع الاجتماعي والمعاش والأدب كنتاج اجتماعي، أي أنه يدرس العلاقة بين الأدب والمجتمع.

« فعلم الاجتماع الأدبي يهتم بالأدب كظاهرة اجتماعية مثل أي ظاهرة اجتماعية أخرى، وهو يدرس أركان الأدب الثلاث: الأدب، الأثر الأدبي، القارئ من الزاوية الاجتماعية، أي أنه يحاول أن يبين العلاقة بين الأدب والظروف الاجتماعية المحيطة به، ومثل هذا الأدب يفيد في إلقاء أصوات متعددة على الظاهرة الأدبية كي يفي في فهم المجتمع <sup>1</sup>. أي بعبارة أخرى فإن دراسة الظاهرة الأدبية كظاهرة اجتماعية يفيد علماء الاجتماع كما يفيد دارسي الأدب ونقاده.

« بل أن الأدب كثيراً ما اتخذ من طرف علماء الاجتماع كمحك أساسى لتأكيد صحة نظرياتهم الاجتماعية. ذلك لأنه في بعض الأحيان نستطيع دراسة الكثير من الظواهر العلمية والثقافية والحضارية كظواهر اجتماعية لأن مادة هذه الظواهر تختلف اختلافاً بينا عن مادة الأدب الذي كثيراً ما يوصف بأنه ظاهرة معقدة <sup>2</sup> ».

لهذا يمكن القول: أن علم الاجتماع الأدبي بمفهومه العام « كان له أثر كبير في الحركة النقدية والأدبية العالمية وقدم لها فوائد جمة من خلال الدراسات المتعددة التي ثقت بأصوات ساطعة على الظاهرة الأدبية، إبداعاً وطبعاً ووظيفة، وعلى العوامل المؤثرة في تطور الأدب، وفي تغيير المدارس الأدبية وفي ظهور أنواع أدبية جديدة، وفي الكتاب

1- شكري عزيز ماضي، في نظرية الأدب، دار المنتخب العربي، ص131. / بتصرف.

2- المرجع السابق، ص131. / بتصرف.

وانتماءاتهم، ومن خلال الاهتمام بمسألة الذوق العام، ونوعية القراءة ونوع استجاباتهم للأعمال الأدبية، وبأثر التقدم الصناعي والتكنولوجي والإنتاج بالجملة وبدور الناشرين»<sup>1</sup>.

فهناك علاقة وطيدة بين الأدب والسوسيولوجيا، وهذا لأن كاتب العمل الأدبي من أفراد المجتمع، وباعتباره فرد من المجتمع فإنه يشاهد مختلف التغيرات والتزعزعات الواردة في هذا المجتمع.

كما أن علم الاجتماع الأدبي «يهدف إلى دراسة الأدب من منظور علم الاجتماع سواء لمعرفة رؤية الكاتب إزاء المجتمع، أو لربط العمل الأدبي بالبناء الاجتماعي – إذ يساعدنا الأدب أن نتعلم شيئاً ما عن المجتمع استناداً على أسس التحليل الاجتماعي المقارن، كما تعكس الأعمال الأدبية التغيرات الاجتماعية التي طرأت على المجتمع ولكن من وجهة نظر الأديب»<sup>2</sup>.

لهذا فإن علم الاجتماع والأدب يشتراكان على صعيد المحتوى، في بعد أساسى يميز كلاً منهما، وهو النظرة العامة الشاملة. «فعلم الاجتماع هو في جوهره الدراسة العلمية للإنسان في المجتمع، أي دراسة النظم والعمليات والطرق التي يسعى من خلالها إلى التكيف مع ظروف مجتمعه ...»<sup>3</sup>، وعلى المستوى ذاته، يهتم «الأدب بعلم الاجتماع أيضاً، ويصور على نحو رائع محاولات الإنسان الدائمة للتكيف مع العالم ورغباته في تغييره، وضرور الفشل والنجاح التي يلاقيها، والسعادة والتعاسة التي يشعر بها...»<sup>4</sup>.

فإذا كان علم الاجتماع الأدبي بمعناه العام يهتم بالعلاقة بين الأدب والظروف الاجتماعية، فإننا نجد موافق متعددة لعلماء الاجتماع تتباين إلى حد التناقض حول رؤية طرفي العلاقة. أي حول النظر إلى الأدب من جهة، والنظر إلى المجتمع ونشاته وتركيبه وتطوره من جهة ثانية، وهذا يؤدي بطبيعة الحال إلى وجود مفاهيم أو مستويات متعددة لعلم الاجتماع الأدبي.

1- شكري عزيز ماضي، في نظرية الأدب، دار المنتخب العربي، ص131، / بتصرف.

2- محمد سعيد فرح ومصطفى عبد الججاد، علم اجتماع الأدب، ص13.

3- فتحي أبو العينين، دراسة اجتماعية للظاهرة الأدبية، مجلة عالم الفكر، العدد 3، 4، الكويت، 1995م، ص167.

4- المرجع السابق، ص167.

وهناك « علم اجتماع أدبي يهتم بتفسير نشأة الأدب وماهيته، ووظيفته على اعتبار أنه شكل جمالي له دلالات اجتماعية. وربما أهتم هذا النوع بإطلاق أحكام قيمة، وهناك علم اجتماع أدبي يختلف عن النقد الاجتماعي للأدب من حيث اهتمامه بالبحث عن صورة المجتمع داخل الأعمال الأدبية »<sup>1</sup>.

كما نجد نوعا آخر « يهتم ببيان فكرة التناظر بين الأنواع الأدبية وأنماط العلاقات الاجتماعية السائدة، وهناك علم اجتماع أدبي ينظر إلى الأدب على أنه سلعة، أو إنتاج، والى الأدباء بوصفهم منتجين، والقراء بوصفهم مستهلكين »<sup>2</sup>.

تعلم الاجتماع الأدبي يفيد الدارس الأدبي في مستويات إذا احسن هذا الأخير استخدام نتائجه. أما في مستوياته الأخرى فإنه لا يهتم سوى بالوصف ولا يطلق قيما أو معايير نقدية، ومع ذلك فإن الدارس الأدبي لابد أن تكون قراءاته لمعطيات علم الاجتماع جزءا من عدته الأساسية.

من خلال ما تقدم نستنتج أن « علم اجتماع الأدب Sociology of literature إسهام جديد في علم الاجتماع مازال في طور النشأة والتكون. وهو ميدان غير تقليدي يحاول أن يحطم الفوائل بين علم الاجتماع والأدب يستحق الاهتمام ومن ثم الدراسة من أجل فهم أكثر عمقا لأحوال البشر. وإذا كان رواد علم الاجتماع قد أغفلوا أهمية الدراسة العلمية للفنون عامة والأدب خاصة، فإن هذا الاهتمام تزايد بين الباحثين في مجال علم الاجتماع منذ عقد السبعينات »<sup>3</sup>.

فالسوسيولوجيا الأدبية هي إذا دراسة الأشكال الأدبية والفنية في سياق اجتماعي، وهي لا تهدف إلى تبني المفهوم التقليدي الذي يملك معاني وإحالات مثالية أو ميتافيزيقية، كما تحاول أن تتجاوز الموضوع الجمالي الفلسفى، بل هي تهدف إلى التفاعل بين الأشخاص المشاركين في الأدب ( كاتب - قارئ ).

1- شكري عزيز ماضي، في نظرية الأدب، دار المنتخب العربي، ص132.

2- المرجع السابق، ص132.

3- محمد سعيد نوح ومصطفى عبد الجود، علم اجتماع الأدب، ص13.

## 2 - نشأة علم الاجتماع الأدبي وتطوره.

إن تاريخ العلاقة بين الأدب والمجتمع تعود إلى العصور القديمة جداً، ويمكننا القول أنها ترجع إلى ذلك الزمان المجهول الذي بدأ فيه الإنسان يعبر عن أفكاره بصورة تخيلية، وقد يكون حكماء اليونان هم أوائل الذين عبروا عن هذه العلاقة في خطاباتهم الفلسفية والأدبية وعلى رأسهم أفلاطون الذي كان يرى أن كل الفنون تقوم على التقليد. فالفنان أو الشاعر يحاكي وقائع موجودة حوله في العالم الطبيعي المحسوس، وأن كل هذا العالم ذاته ضلالاً، وأشباهه لعالم المثل، عالم الحقائق المطلقة.

« وقد أخذ أرسطو فكرة المحاكاة من أفلاطون، لكنه أتجه في فهمها اتجاهها مغاييرًا، وقد يكون مناقضاً. فهو لم يفهم المحاكاة على أنها تصوير مرآة يعكس لما هو موجود في الطبيعة، فهو منح الفنان حرية التصرف في النقل، وفقاً لمبدأ الضرورة الذي يجعل الفنان - كمبدع - مكملاً في الطبيعة من نقص: بشرط أن يكون الفنان قادرًا على إقناع الناس بما يقدمه لهم من محاكاة، خصوصاً أن الفنان أو الشاعر لا يحاكي أشياء محسوسة، بل يحاكي أشياء معنوية أو نفسية تتصل بحياة الناس وعواطفهم »<sup>1</sup>. فمن خلال هذا القول نلاحظ أن أرسطو استعمل نفس المصطلح الذي استخدمه أفلاطون، لكن منحه مفهوماً جديداً. فهو يرى أن الأديب عندما يحاكي، فإنه لا ينقل فقط، بل يتصرف في هذا المنقول، فإذا حاول الفنان مثلاً أن يرسم منظراً طبيعياً، ينبغي عليه أن لا يتقييد بما هو موجود في الصورة، بل يحاكيه ويرسمه بأفضل مما هو عليه.

ولكن لم يكن التفكير في الإبداع الأدبي في ظل شروط اجتماعية ممكنته قبل بداية القرن السابع عشر فالأنبية الاجتماعية الثابتة، والقيم الغيبية التي هيمنت على الحياة في العصور الوسطى، لم تكن تسمع للإنسان بالنظرية العقلية تجاه النظم والأشياء. غير أنه مع اضمحلال تملّك العصور وبداية عصر النهضة الأوروبية، بدأ وعي الإنسان بالمجتمع ونظمه يتبلور، وبدأت تدور بين المفكرين نقاشات حول مختلف القضايا الاجتماعية

1- شفيق البقاعي، الأنواع الأدبية مذاهب ومدارس، مؤسسة عز الدين، بيروت، 1985، ص63، نقل عن: محي الدين يوسف أبو شقرا، مدخل إلى سosiولوجيا الأدب العربي، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، 2005م، ط1، ص50، 51.

والسياسية والثقافية، وكشفت تلك النقاشات، في مجال الأدب والنقد الأدبي عن أهمية بعض العوامل التاريخية والاجتماعية من صياغة الأدب.<sup>1</sup>

علم الاجتماع والأدب نسقان من انساق المعرفة، ولكن كل منها يختلف عن الآخر. ولكن ثمة عامل مشترك يجمع بينهما؛ « فالاهتمام بعلاقة الأدب بالمجتمع يعني إقامة الجسور بينهما، والاعتراف بالتدخل والعلاقة المتبادلة بين الأدب والمجتمع ».<sup>2</sup>

فالنقاد التقليديون يهتمون بالخصائص الدخيلة للعمل الأدبي ولا يهتمون بالعلاقة المعقّدة بين العمل الأدبي والمجتمع.

ويرجع انقسام العلاقة بين الأدب والمجتمع إلى اعتقاد هؤلاء النقاد في تباين اهتمامات مجالات الأدب وعلم الاجتماع. وكل مجال له مناهجه الخاصة، ومواضيعه وقضايا محددة، ونظريات تميزه عن مجالات المعرفة الأخرى.

ولكن إذا كان الأدب ينتمي إلى عالم الخيال، وعلم الاجتماع ينتمي إلى العلم، يصبح من الممكن طرح السؤال التالي: هل من الممكن إقامة علاقة بين الأدب وعلم الاجتماع؟

ويتفق المهتمون بعلم اجتماع الأدب على أن « أول اهتمام حقيقي للعلاقة بين الأدب والمجتمع ترجع إلى الفيلسوف الفرنسي تين الذي عاش في القرن التاسع عشر، غير أن تين ليس الأول في فتح باب الاهتمام بالمضمون الاجتماعي للأدب باعتباره انعكاساً للمجتمع ».<sup>3</sup>

ولكن قبل " تين " كان هناك " فيكو " و " مدام دي ستال " وغيرهما، الذين بثروا بالعلاقة بين الأدب والمجتمع.

فمن الناحية التاريخية تعد محاولة المفكر الإيطالي " جيامبا تيسنا فيكو " ( 1668-1744 ) في كتابه المشهور « " مبادئ العلم الجديد 1725 " أول محاولة منظمة للربط بين الأدب

1- شفيق الباقي، نظرية الأدب، منشورات جامعة السابع من أفريل، ليبيل، 1992، د ط، ص 371، / بتصرف.

2- محمد سعيد فرح ومصطفى عبد الجود، علم اجتماع الأدب، ص 73.

3- المرجع السابق، ص 74.

والواقع الاجتماعي »، و"فيكو" هو صاحب فكرة الحوارات التاريخية، وبأن لكل حضارة دورة حياة كاملة. وقد ربط فيكو بين « الأنواع الأدبية والواقع الاجتماعي، فقام بربط الملحم - ملحم هيرودوس- بالمجتمعات العشائرية، وقال: بأن الدراما نشأت مع ظهور المدينة - الدولة، حيث يمكن أن يتجمع جمهور المشاهدين. أما الرواية فقد ولدت مع ظهور المطبعة والورق وانتشار التعليم (...).<sup>2</sup>

ويشير أحد النقاد العرب بأن فكرة فيكو في تناول الأنواع الأدبية مع انساق المجتمع يمكن أن يكون تطويراً لأفكار عالم الاجتماع العربي العظيم ابن خلدون في الفصل المعنون « في التفاوت بين مراتب السيف والقلم في الدول ».<sup>3</sup>

وإذا كان فيكو قد أهتم بعنصر الزمان من خلال الاهتمام بالمراحل الحضارية، فإن مدام دي ستال ( 1766-1817 ) تقدم خطوة أخرى في مضمار « الربط بين الأدب والواقع الاجتماعي في كتابها " الأدب في علاقاته بالمؤسسات الاجتماعية " الذي صدر عام 1800. حيث ترى بأن كل عمل أدبي يتغلغل في بيئة اجتماعية وجغرافية ما، حيث يؤدي وظائف محددة بها، ولا حاجة إلى كل حكم قيمي، وكل شيء وجد لأنّه يجب أن يوجد ».<sup>4</sup>

غير أن البيئة الاجتماعية لدى " مدام دي ستال " لا تتضمن العوامل السياسية والاقتصادية، لأنها اهتمت بالبحث « في مدى تأثير الدين والعادات والقوانين في الأدب ومدى تأثير الأدب في الدين والعادات والقوانين ».<sup>5</sup>

وترى " مدام دي ستال " أن العوامل المناخية عوامل هامة في التمييز بدقة بين الأداب السائدة في بلاد الجنوب، والأداب السائدة في بلاد الشمال. فالظروف المناخية السائدة في

1- شكري عزيز ماضي، في نظرية الأدب، دار المنتخب العربي، ص132.

2- المرجع السابق، ص132.

3- صبري حافظ، الأدب والمجتمع، مجلة فصوص، العدد 2، يناير 1981، القاهرة، ص66.

4- المرجع السابق، ص67.

5- روبيه اسكاربيه، سوسيولوجيا الأدب، دح، آمال عرموني، عويدات، بيروت، لبنان، ط2، 1923، ص1.

بلاد الشمال يلزماها ميل إلى الحزن والكآبة. وهو ما يثيري الوجدان، وذلك ما يتضح في الأعمال الأدبية الخالدة، فأدب أهل بلاد الشمال يسوده الحزن الذي يعكس مناخ الضباب.<sup>1</sup>

كما أكدت مدام دي ستال على ضرورة فهم الآداب الأجنبية عبر خلفياتها الاجتماعية والثقافية والإيكولوجية، لتطبيق بعد ذلك فكرتها هذه في كتابها التالي ( عن ألمانيا - De l'Allemagne )، متناولة الفارق الجهوبي بين الشخصية الفرنسية الشغوفة بالحوار في الصالونات، والشخصية الألمانية الممعنة في التفرد والعقلانية ومستعينة بمفاهيم عصر "مونتيسكيو" وببعض آراء معاصرها الألماني "هيردر".<sup>2</sup>

وقد طور هيبروليت تين ( 1828-1893 ) أفكار دي ستال، واستفاد من تقدم الدراسات الاجتماعية، وأضاف إلى عنصري الزمن ( الذي قال به فيكو ) والعامل الجغرافي ( الذي قالت به دي ستال ) عنصر الجنس أو العرق، مكوناً به ثالوثه المعروف ( البيئة - الجنس - الزمن ).

وهذه الرؤية التي قدمها تين تحاول أن تربط ربطاً وثيقاً بين العمل الأدبي والمجتمع، وحسب هذه الرؤية كان تين أول من صاغ نظرية واقعية في تاريخ علم اجتماع الأدب. و « بدلاً من أن يفرق تين بين هذه العوامل، يوضح العوامل الأقوى في تشكيل الظاهر الأدبية، أشار إلى أن هذه العوامل تتدخل سوية وتتكافؤ في تأثيرها. ويعتمد كل منها على الآخر، فالزمن يتدخل مع البيئة، ومع العرق والسلالة. ويعتمد كل من الزمن والعرق على البيئة والعكس صحيح ».<sup>3</sup>

ويرى "شوينجورود" أن تين في مزجه لهذه العناصر الثلاثية، تأثر بأعمال الفيلسوف هيجل، وأنه يغلب عليه الطابع الميكانيكي، وأنه غير مقتنع افتتاً كاملاً بعناصره الثلاثية، ولذا أقحم على تركيبته عنصراً نفسياً. « فالإنسان عند تين يكسب حالة مزاجية تناسب تلك الظروف ».<sup>4</sup>

1- صبري حافظ، الأدب والمجتمع، ص68.

2- محمد حافظ ديب، النقد الأدبي وعلم الاجتماع ( مقدمة نظرية )، مجلة فصول، العدد 1، م4، 1983، ص60.

3- محمد سعيد فرح ومصطفى عبد الجود، علم اجتماع الأدب، ص80.

4- المرجع السابق، ص81.

أما كارل ماركس، فقد جاء بمفاهيم جديدة حول المجتمع وبنائه وتطوره، وأثر الأساس الاقتصادي، وقال بالعلاقة الجدلية بين التحتي والفوقى مما أوجد مفاهيم جديدة تماماً للأدب من حيث النشأة والطبيعة والوظيفة، ومن حيث علاقة الأدب بالمجتمع، وهو ما عرضنا له في نظرية الانعكاس.

و«لقد أثرت النظرية الماركسية تأثيراً كبيراً على العلاقة بين الأدب والمجتمع، واتخذت هذه العلاقة أبعاداً جديدة ساهمت في رسم حدود أكثر تميزاً لعلم اجتماع الأدب»<sup>1</sup>.

وقد نجم عن المحاولات الماركسية في تفسير العلاقة بين الأدب والأوضاع الاجتماعية والسياسية، وتكون تراث نظري ضخم وطرق بحث غنية داخل علم اجتماع الأدب، كما ساهمت في حل كثير من مشكلات التحليل الاجتماعي العلمي للزمن الأدبي.

---

1- محمد سعيد فرح ومصطفى عبد الجواد، علم اجتماع الأدب، ص83.

### 3 - نظريات علم الاجتماع الأدبي:

توجد هناك حركة بحثية متكاملة في علم الاجتماع الأدبي، تقابلها حركة هادئة في الطرح النظري الذي يهم القارئ والدارس الباحث، إذا ما أراد أن يستقي من قضايا نظرية علم الاجتماع الأدبي، ومسائله الفكرية، توجهاً وتحليلاً وتفسيراً. نحاول في هذا البحث أن نقدم ما توفر من نظريات علم الاجتماع الأدبي، الذي تبحث في علاقة الأدب بالمجتمع، أو التحليل الاجتماعي للأدب من خلال إسهامات النقاد الأدباء عبر مجتمعات سياسات اجتماعية مختلفة. وقد يتadar إلى أذهاننا السؤال حول وجود فن وهو الأدب خارج إطار الجماعة والرأي الغالب، أنه لا فن في حياة منعزلة، ولا أدب إلا في جماعة. الواقع أن خيال الفنان مهما سمي وحقق به صاحبه بعيداً عن البيئة فسيبقى مشدوداً إليها بألف سبب. فلكل أديب وشاعر وفنان بيئته وعالمه الخيالي المطلق. فالأديب ابن مجتمعه كما سنرى لاحقاً.

وبهذا المفهوم فلا أدب ولا فن إلا في جماعة ومن أجل الجماعة. ففهم الأدب يكون في عمقه ومراميه وأهدافه الذي يتم داخل الإطار الاجتماعي الذي انطلق منه الأدب، وإليه توجه. ومن خلال هذا البحث سنحاول عرض بعض النماذج، الجادة المعنيين بالظاهرة الأدبية من خلال النظريات، التي ساهم بها فلاسفة الفكر المحدثون والمعاصرون، كنظرية المحاكاة والنظرية الجدلية المادية، والبيولوجية النصية ونظرية القراءة والتلقي.

#### أ - نظرية المحاكاة:

من المؤكد أن اليونانية القديمة قد سعت إلى فهم الفن والأدب كمظهر في علاقته بالوجود المتضمن كل من الطبيعة والكون والواقع الاجتماعي، ويعود أفلاطون وأرسطو من أكثر الفلاسفة إسهاماً في هذا النطاق.

« ظهرت نظرية المحاكاة أول نظرية في الأدب في القرن الرابع قبل الميلاد، وقد صاغ مبادئها أفلاطون ومن بعده تلميذه أرسطو. والحقيقة أن الصراع بين الفن والفلسفة كان قد بدأ منذ القرن السادس قبل الميلاد، وهذا الصراع قد مهد الطريق لظهور آراء أفلاطون

وأرسطو حول الشعر والشعراء والفن عامة، هذه الآراء التي تعد البداية في تاريخ نظرية الأدب بالعالم أجمع »<sup>1</sup>.

جاء في موسوعة المصطلحات الفلسفية أن « المحاكاة خاصة من بين سائر قوى النفس، لها قدرة على محاكاة الأشياء المحسوسة التي تبقى محفوظة فيها. فاحيانا تحاكى المحسوسات بالحواس الخمس، بتركيب المحسوسات المحفوظة عندها، المحاكية لتلك، واحيانا تحاكى المعقولات، واحيانا تحاكى القوة النزوعية، وتحاكى أيضا ما يصادف البدن عليه من المزاج »<sup>2</sup>.

لقد كان أفلاطون يستند في دعوه الخاصة بالفن على أساس أن الفنون كلها تنبع على فكرة المحاكاة أو التقليد. أما أرسطو فيؤكد على الدور الذاتي للفنان، أو الأديب المحاكى للطبيعة. أي أن الأديب أو الشاعر يعمل على إعادة خلق الواقع، وتنظيم العمل الإبداعي، تحقق له قبولا من العقل الإنساني. وما يثير الانتباه أن لفظة كلفة المحاكاة، استحوذت على أكبر قدر ممكن من تفكير الفيلسوفين اليونانيين أفلاطون وأرسطو في ميدان الفن.

كان أفلاطون يرى أن الوجود ينقسم إلى ثلاث دوائر؛ الدائرة الأولى هي دائرة المثل والمدراكات العقلية، وهي دائرة الحقائق الكلية. والدائرة الثانية وهي دائرة العالم المحسوس والطبيعة والواقع، والدائرة الثالثة هي دائرة الفنون. والعلاقة التي تربط بين هذه الدوائر الثلاث هي علاقة محاكاة وتقليد<sup>3</sup>. ولشرح ذلك يمكن تقديم مثال: فالشجرة الموجودة في الواقع، أي العالم الطبيعي هي صورة للشجرة الأولى الموجودة في عالم المثل التي خلقها الإله، أي أنها تقليل للمثال الأول، فإذا رسم الفنان أو الرسام شجرة ثالثة فإنه سينقلها عن الشجرة الثانية التي هي بدورها صورة عن الشجرة الأولى، ففي هذه الحالة يمكن إطلاق عبارة تقليل التقليد أو محاكاة المحاكاة.

1 - الدكتور شكري عزيز ماضي، في نظرية الأدب، دار الفارس للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 2005، ط1، ص19.

2 - جرار جهامي، موسوعة مصطلحات الفلسفة عند العرب، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، 1998، ص774.

3 - د شوقي ضيف، النقد الأدبي، دار المعارف، القاهرة، 1962، ط6، ص 15

فأفلاطون يرى أن كل « الفنون قائمة على التقليد ( محاكاة المحاكاة ) وينطلق في هذا من خلال إيمانه بالفلسفة المثالية التي ترى أن الوعي أسبق في الوجود من المادة »<sup>1</sup>.

وعلم المثل هو العالم الذي يحتضن الجمال المحسن والمطلق، كما يرى أن الشعراء مفسدون للمثل العليا وللأخلاق الناس، لذلك طردهم من جمهوريته الفاضلة. لكن حكمه هذا لم يكن مطلقاً، أي لم يشمل جميع الشعراء فقد أدخل بعضهم بشروط، كالشعر الذي يمجّد الأبطال والآلهة والعظماء من المشاهير.

« رأى أفلاطون بأن التراجيديا تتميّز عاطفة الشفقة والخوف وتجعل الناس أكثر ضعفاً، وهو يفسر ذلك بأن التراجيديا تجعل المؤلف والممثل والمشاهد يألفون الأفعال الشريرة، مما يؤثر في سلوكيهم اليومي. وأضاف بأن المأساة تجعل المشاهد أكثر حزناً وخوفاً، الأمر الذي يؤدي إلى استسلامه للعواطف والانفعالات، وبالتالي تبعده عن استخدام العقل، وتجعله إنساناً ضعيفاً. ذلك أن المواطن القوي عند أفلاطون هو الذي يستجيب لنداء العقل لا العاطفة »<sup>2</sup>. فالإنسان الذي ألمت به مصيبة كفقدان ولده مثلاً يحاول أن يُصر صبوراً أمام المعذرين، وحين يصبح وحيداً فإنه يبكي مستسلماً لعواطفه، وهذا الموقف يبدو قوياً، لأنّه يلبي صوت العقل.

أما مصطلح المحاكاة عند أرسطو فيتمثل موقفاً جوهرياً، إذ يمثل الخيط الناظم لتصوراته الجمالية، حيث يرى أن كل فن جميل فيه محاكاة، لكن ليس كل محاكاة هي فن جميل. لقد ذهب أرسطو إلى أن الفن محاكاة، ولكنه لم يقرن نظرية المحاكاة بنظرية المثل الأفلاطونية فيقبل الفن بقيود الفلسفة، حيث اعتبر الشعر محاكاة للطبيعة، ولكن الطبيعة ليست محاكاة لعالم عقلي. والشاعر إنما يحاكي ما يمكن أن يكون بالضرورة أو بالاحتمال لا ما هو كائن. وفي هذا المعنى يقول « لما كان الشاعر محاكياً شأن الرسام، وكل فنان يصنع الصور فينبغي عليه بالضرورة أن يتخذ إحدى طرق المحاكاة الثلاث: فهو يصور

1 - شكري عزيز ماضي، في نظرية الأدب، ص 19.

2 - المرجع السابق ص 35.

الأشياء إما كما كانت، أو كما هي في الواقع، أو كما يصفها الناس وتبدو عليه، أو كما يجب أن تكون »<sup>1</sup>.

«أن بحث أرسطو في الأصول أفضى به إلى تقسيم الشعر وفقاً لطبع الشعراة، فذوو النفوس العالية حاكوا الحركات الجميلة، والأفعال النبيلة، وأعمال وتصرفات الفضلاء الذين يستحقون التقدير. بينما ذوو النفوس الخسيسة حاكوا أفعال الأدنية وتصرفات الرجال غير النبلاء. فانتج ذوو النفوس العالية التراجيديا أما الآخرون فانتجوا الكوميديا »<sup>2</sup>. فطبع الناس هي التي تشكل صفاتهم وشخصياتهم، فالناس بأفعالهم يصبحوا سعداء أو غير سعداء.

«إن المأساة عند أرسطو هي حدث كامل، وهنا يظهر تفوقها على التاريخ الذي يذكر الحدث مفرقاً في غير نظام، محاولاً رواية ما حدث. أما المأساة فتروي ما يحتمل أن يحدث؛ أي أنها لا تحكي ما حدث وإنما تصوره في صورته المثلالية، ومن أجل ذلك كان الشعر أكثر حكمة وفلسفة من التاريخ »<sup>3</sup>.

فبعد مشاهدتنا لتراجيديا أوديب، ملكاً مثلاً، ذلك الملك الذي قتل أبيه، والزواج من أمه دون أن يعرف، وحين عرف فقام عينيه. فإننا هنا نشعر بالشفقة على البطل التراجيدي، لأن الكوارث التي حلّت به لا يستحقها، ومن خلال الشفقة تتظاهر عواطفنا، وهذا تحدد وظيفة الشعر بالتطهير.

«أن جوهر الشعر عند أرسطو هو المحاكاة، وهذا معناه أن الوزن والإيقاع لا يصنع منها الشعر، إنما تصنعه المحاكاة المعاني الكلية، ولكن هذا لا يعني بالضرورة أن أرسطو يسقط عنصر الوزن، بل جعله ركناً من أركان المحاكاة القائمة في الشعر على الوزن

1 - محمد زكي العشماوي، *قضايا النقد الأدبي بين القديم والحديث*، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، ص 116.

2 - علي جواد الطاهر، *مقدمة في النقد الأدبي*، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1979، ط 1، ص 43.

3 - شوقي ضيف، *النقد الأدبي*، ص 20.

والقول والإيقاع مجتمعة أو متفرقة، فالشاعر الحق عنده هو من يأتي بالمحاكاة في مزاج من الأوزان، غير أن الوزن عنده لا يكفي لإضفاء الشرعية على الكلام «<sup>1</sup>».

«إن أرسطو أعطى مكاناً خاصاً لعاطفي الخوف والشفقة، واعتبر التراجيديا أقدر الأنواع الشعرية على تخلص الإنسان من هاتين العاطفتين. وذلك لأنها تولد في النفوس الخوف والشفقة، الذين يقومان بدورهما بتطهير نفس العاطفتين في نفس الإنسان، والعودة به إلى حالة التوازن الطبيعي، وفي هذه الحالة يشعر الإنسان باللذة والارتياح. ويولد الخوف من المشاهد الرهيبة التي تعرضها التراجيديا، كما أن الشفقة تنتج من الشقاء الذي تقع فيه الشخصيات التراجيدية»<sup>2</sup>.

ويمكن استنتاج من خلال ما ذكرناه سابقاً أن التطهير عند أرسطو يؤدي إلى التوازن الأخلاقي.

وخلاصة القول: أن أرسطو جعل الفعل هو جوهر المحاكاة، فارتقي بها من مرتبة التقليد الأصم للطبيعة إلى مرتبة الإبداع الحي، فجعل بذلك الشعر أفضل تعبير عن مكونات الطبيعة الإنسانية. وبهذا نستنتج أن مفهوم المحاكاة عند أرسطو يختلف عن مفهوم المحاكاة عند أفلاطون اختلافاً جوهرياً نابعاً من اختلاف النظرة الفلسفية.

---

1 - أرسطو، فن الشعر، دار الثقافة، بيروت، 1998، ط2، ص40.

2 - مديونة حليمة، في نظرية المحاكاة في الفلسفة والشعر، رسالة ماجستير في الأدب العربي، قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، 2005-2006، إشراف الأستاذ الدكتور محمد رمزي، ص 60.

**ب - نظرية الانعكاس:**

سادت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر نزعة أدبية تدعو إلى ربط الأدب بالحياة واصطلاح على تسميتها بالأدب الواقعي. وكانت ابرز تلك الجهود ما ذهب إليه تين الذي رأى أن هناك ثلاثة عوامل تؤثر في الأدب وقد رتبها على النحو التالي:

**1- الجنس أو النوع:**

ويقصد به المؤثرات العرقية التي تختلف بها أمة عن أخرى، وهذا يعود إلى الدوافع الغريزية لفرد أو المجتمع، وكذلك عالم الوراثة<sup>1</sup>.

**2- البيئة:**

وهي تلك التأثيرات التي تفرضها البقعة الجغرافية. فتین كان مؤمناً بتأثير البيئة على عقلية الأديب ومزاجه، فالمناخ البارد غير الحار: الأول ينشط ويبحث عن الحركة، أما الثاني فيساهم في الركود والخمول»<sup>2</sup>.

**3- الزمن:**

وهو ذلك العنصر الذي يسود فيه نوع أدبي معين. ويقرر تین أن الأدب وثيقة تاريخية به يمكن التعرف على مختلف التيارات»<sup>3</sup>. تلك التيارات التي نجدها في أدب شكسبير، تشيكوف، تولستوي، فيكتور هيجو، أبي العلاء المعري، والمتنبي وغيرهم من الفنانين العالميين. وهو تيار حي متصل في الحضارة الإنسانية خلال العصور والأجيال المختلفة»<sup>4</sup>.

وفي أواخر القرن التاسع عشر ظهرت محاولات أخرى لتفسير الفن على أسس جديدة وقد أثارت اهتمام النقاد والمفكرين، لكنها لم تخرج عن إطار الفلسفة المثالية شأنها شأن محاولة تین. هذه المحاولة قام بها الأديب الروسي ليو تولستوي الذي دعا إلى فن يسعد

1- شكري عزيز الماضي : في نظرية الأدب، دار الحداثة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، د ط، ص 81.

2- المرجع السابق، ص 82، / بتصرف.

3- المرجع السابق، ص 82، / بتصرف.

4- رجاء النشاشي، أصوات ناضبة في الأدب والنقد، منشورات دار الأدب، بيروت، ط 1، ص 184.

**الجماهير الفقيرة على وجه الخصوص، وعيا منه بأهمية العلاقة بين الأدب والقراء عامة دون تمييز طبقي.**

وبشكل عام كانت تلك الأفكار السابقة إرهاصاً أولياً للاهتمام بالعلاقة بين الأدب والمجتمع في الدراسات الأدبية.

استندت نظرية الانعكاس في تفسير الأدب نشأة وماهية ووظيفة إلى « الفلسفة الواقعية المادية، هذه الفلسفة التي ترى أن الوجود الاجتماعي أُسق في الظهور من وجود الوعي بل أن أشكال الوجود الاجتماعي هي التي تحدد أشكال الوعي، وقد استطاعت نظرية الانعكاس أن تقدم مفاهيم جديدة تماماً عن نشأة الأدب وطبيعته ووظيفته، ولعلها أكثر النظريات حيوية وقدرة على الاستمرار بفضل مهجها الذي يتسم بالحركة »<sup>1</sup>.

فنظرية الانعكاس استندت إلى الفلسفة الواقعية المادية بعكس النظريات السابقة التي استندت إلى المثالية. وهذه الفلسفة ترى بأن الوجود الاجتماعي أسبق من الوعي، وأنه هو الذي يحدد أشكال ذلك الوعي.

وترى الفلسفة الواقعية المادية، وهي الأساس الفلسفى لنظرية الانعكاس كما قلنا، « أن الواقع المادى أي علاقات الإنتاج ( وهي ما نسميه بالبناء التحتى ) تولد وعياً محدوداً، هذا الوعي يضم الثقافة، والفلسفة، والقوانين، والدستير، والفن، ( وهو ما نسميه بالبناء الفوقي ). وترى أن أي تغيير في البناء التحتى يستتبع تغييراً في البناء الفوقي »<sup>2</sup>.

بمعنى آخر أن أي تغيير في البناء الاقتصادي أو الاجتماعي يؤدي إلى تغيير في البناء الفوقي أو ما يسمى بالوعي. غير أن العلاقة بين البناءين علاقة جدلية ذات تأثير متبادل، فالتأثير الحاصل في البناء الفوقي يعود لينعكس اثره على البناء التحتى.

ومن حيث الأدب « فكل تغيير إذا في علاقات الإنتاج أو في البناء الاقتصادي الاجتماعي يستتبع بالضرورة تغييراً في الرؤية لمفهوم المجتمع، والإنسان، واللغة، والأدب

1- شكري عزيز ماضي، في نظرية الأدب، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، 2005م، ط1، ص71.

2- المرجع السابق، ص72.

والقيم...الخ. وهو ما يؤدي بالضرورة إلى تغيير في الأشكال الأدبية من حيث الموضوعات والأساليب والأهداف، وهذا يعني أن الأدب انعكاس لواقع الاجتماعي »<sup>1</sup>.

إذا فالواقع المادي في تفاعل مستمر مع الأفكار والتغيرات التي تحدث في المجتمع نتيجة للتحولات السياسية والاقتصادية والاجتماعية، كلها تؤثر في الوضع الإنساني، ومن ثم في شكل الدراما ومضمونها، وهذا يعني أن الأدب انعكاس لواقع الاجتماعي.

يعتبر جورج لوکاتش "G.Luckacs" فيلسوف الواقعية الأكبر في النصف الأول من القرن العشرين هو المنظر الأساسي لمبادئ النظرية الجدلية التي تعود إلى الفيلسوف الألماني هيجل ( 1770-1832 ) الذي وضع علاقة « الأدب بالمجتمع من خلال محاضرته عن فلسفة التاريخ والتي ألقاها في عام 1822 »<sup>2</sup>، وجعل من الأدب وسيلة للتعبير عن مجتمعاتها، وجعل العلاقة بينهما علاقة جدلية. فالأدب يتغير بتغيير المجتمع الذي نشأ فيه، والمجتمع يفهم من خلال أدبه، وكل النظريات الماركسية التي جاءت بعد ذلك اغترفت من الفكر الهيجلي ومن فلسفته، ورأيه، الذي بدوره فيما بعد ماركس في العلاقة بين البني التحتي ( علاقات الإنتاج وقوى الإنتاج ) والبني الفوقيه ( الثقافة والفنون والفلسفة )، حيث أوضح أن هذه العلاقة متبادلة ومتفاعلة مما يجعلها علاقة جدلية قائمة على التأثير والتأثير. فماركس أراد تغيير النظرة إلى العالم بكل أنواعها، تغييراً يشمل الفلسفة والاقتصاد والسياسة والأدب وتوجيه فكر الإنسان في طريق معاكس لما هو موجود. فاكد أولاً أن « الفلسفة ظلت تأملاً ملحاً، وحان الوقت الذي ينبغي أن تنشغل فيه بالعالم الفعلي »<sup>3</sup>، أي يجب الانتقال والتفكير في العالم المادي.

فالأدب يعكس الواقع ويصور الصراع الطبقي كما يعكسهما العمل الفردي. ففي توجه الماركسية كل من « العمل والفن إنما هما حدان أقصياني لنشاط خلاق واحد يحقق غایيات

1- شكري عزيز ماصي، في نظرية الأدب، دار الفارس للنشر والتوزيع، ص72.

2- محمد علي البدوي، علم اجتماع الأدب ( النظرية والمنهج والموضوع )، دار المعرفة الجامعية، بيروت، 2002، د ط، ص50.

3- رومان سلدن، النظرية الأدبية المعاصرة، تر: جابر عصفور، دار قباء للطباعة والتوزيع، القاهرة، 1998، ط1، ص47.

إنسانية »<sup>1</sup>، فلا ينبغي النظر إلى العمل على أنه تحقيق لمقتضيات حيوية، ولا النظر إلى الفن على أنه نشاط فني جمالي بلا هدف. ولكن ينبغي على الفن « أن يصور المجتمع الرأسمالي القائم على الاستغلال والظلم والكذب تصويراً دقيقاً بهدف تغييره »<sup>2</sup>.

فالأدب لا ينبغي أن ينعزل وتحصر وظيفته في القيمة الجمالية فقط، فالعمل الأدبي عمل كباقي الأعمال الفنية يجب أن تعبّر عن المشاكل الاجتماعية. وبهذا كانت « الفلسفة الماركسية هي الجهد لجعل العمل شفافاً أمام الفكر، ولحفره بتجاوزه، ولأن ما تطمح إليه هو أن تتحدد مع حركة الأشياء ومع فعل الإنسان الذي يعبر هذه الأشياء »<sup>3</sup>. هذه الرؤية الجديدة التي أحدثتها الماركسية، جعلت الناظرة إلى الأشياء نظرية جدلية، وأراد ماركس تطبيق هذه الرؤية على الأدب والفن الذي يجب عليه أن يعبر عن الواقع، ويحمل لنا الصراط الطبيقي، ويصور المجتمع الرأسمالي وظلمه واستغلاله للشعوب.

إذا فالمجتمع يقوم على أساس التعارض الطبقي الذي تخلفه حقيقة أن المجتمع مكون من طبقات متعارضة، لكنها تحقق التطور التاريخي والتطور الاجتماعي. وهذا ما أدى إلى تكوين بنية جديدة للمجتمع، التي تقوم على أساس قسمة ثنائية هي « البنية التحتية والبنية الفوقية. وت تكون البنية التحتية التي تسمى عادة بالاقتصاد من قسمين هما: قوى الإنتاج أي البشر المنتجون، وأدوات الإنتاج أي الوسائل التي يمتلكها المجتمع للإنتاج ... أما البنية الفوقية فهي تشمل المؤسسات السياسية، والتشريعية، والتنفيذية، والتعليمية، والإعلامية، والدينية. كما تشمل القيم والعادات والأخلاق والتقاليد، والفنون، والعلوم والأداب »<sup>4</sup>.

إن الفلسفة الماركسية تعتمد على المضمون الذي يكون في خدمة الطبقات الاجتماعية، ولذلك لا يجب فصل الشكل عن المضمون. وحتى الدراسات التي تناولت النصوص الأدبية « تناولهم لها يقتصر على الكشف عن اعتماد تلك النصوص على الظروف المادية

1- روجي غارودي ماركسية القرن العشرين، تر: نزيه الحكيم، منشورات دار الأداب، بيروت، 1978، ط4، ص244.

2- محمد علي بدوي، علم اجتماع الأدب (النظرية والمنهج والموضوع)، ص148.

3- روجي غارودي ماركسية القرن العشرين، ص66.

4- المرجع السابق، ص22.

»<sup>1</sup>. وبهذا التوجه يرفض ماركس عزل الشكل عن المضمون، ومن هذا المنطلق واصلت الدراسات الماركسيّة للأدب، وتتابع لوكانش طريق ماركس في توجّهه هذا، ولكن بطريقة مغايرة، حاول فيها وضع لمسات جديدة على الدراسات الأدبية بطريقة جمالية.

يرى لوكانش بأن الأدب «في جوهره هو معرفة بالواقع ناتجة عن رؤية وتحليل، وليس انعكاسا سطحيا لمظاهر الواقع الذي يعطينا نصوصا سمتها الأساسية هو الوصف الانثوغرافي. فالواقع موجود قبل أن نمتلك معرفة، أن له شكلا وهو ما يصر لوكانش على اعتباره "كلية ديناميكية". وكيفما ينعكس الواقع في الأدب، لابد له من المرور عبر ذات الكاتب الإبداعية التي تصوغ شكل العمل الأدبي الذي شكل العالم الحقيقي »<sup>2</sup>. فمفهوم الأدب عند لوكانش ليس مجرد انعكاس للواقع، بل يجب أن تكون وظيفة الأدب تعبرا عن الواقع، لكن في شكل تخيلي يمر عبر شخصية المبدع الذي يترك بصمته الإبداعية عليه.

فوظيفة الأدب عند لوكانش شبيهة بهدف هاملت الذي امسك المرأة ليعكس فيها الحياة بكل شمولها<sup>3</sup>.

إن هدف الأدب الحقيقى يرتبط بتجسيد الصراع القائم بين الطبقات. ومن هنا تكمن عظمة بلزاك في نظر لوكانش، لأنه استطاع تمثيل الصراع القائم بين الطبقات الاجتماعية. وبذلك كانت أولية المضمون على الجانب الشكلي، بحيث «يصبح الشكل وسيلة لتجسيد أو تحقيق المضمون في العمل الأدبي، أو كما يرى لوكانش تتجلّى قدرة الكاتب على تجسيد الواقع، وبصفة خاصة الغوص في جوهر تناقضاته لإدراك وتجسيد صيغة علاقاته »<sup>4</sup>. وبهذا استطاع لوكانش تحويل النّظر إلى الأدب، وتوجيه الاهتمام نحو المضمون، بعد أن كانت الماركسيّة تأبى أن تفصل بين الشكل والمضمون دراسة الأثر الأدبي. هذا الأثر

1- نعيمة بولكتيبيات: سوسيولوجيا النص ( تاريخ المنهج وإجراءاته)، مذكرة مقدمة لنيل الماجستير في الأدب العربي شعبة النقد الأدبي المعاصر، قسم اللغة العربية وآدابها ، جامعة الحاج لخضر، باتنة، السنة الجامعية 2010-2011، إشراف الأستاذ الدكتور عبد الله عشبي، ص15.

2 - المرجع السابق، ص19.

3- مجاهد عبد المنعم مجاهد، علم الجمال، عالم الكتب، القاهرة، ط2، ص69.

4- عاطف احمد فؤاد، علم اجتماع الأدب، دار المعرفة الجامعية (طبع ونشر )، 1996، ط1، ص79.

الذي ولد تناقضات عميقة في المجتمع والذي تولد منها هي الأخرى مقولات أساسية في النظرة اللوكاتشية؛ كان منها نظرية الكلية. فمن بين المفاهيم التي أخذها لوکاتش عن هیجل وطورها: مفهوم الكلية "La totalité" عند لوکاتش، فهي العلاقة التي تربط الكل بالمجتمع وتجاوز الفرد. ويقود «مفهوم الكلية إلى مفهوم الواقعية، لا شيء إلا لأن الكلية ترصد تناقضات المجتمع البرجوازي»<sup>1</sup>. واعتبره مفهوماً مركزياً يفسر التاريخ والوعي التاريخي.

لهذا فإن الأدب في نظر لوکاتش هو الأدب الذي يعبر عن الواقع، لكن هذا التعبير يجب أن يعتمد على الطابع الكلي للمجتمع.

أما فيما يخص نظرية الرواية عند لوکاتش باعتبارها جنس أدبي معبر ودال، فإن التنظير الأولي لها كان من طرف هیجل في كتابه "الإستيتيقا" وفيه «ربط شكلها ومضمونها بالتحولات البنوية التي عرفها المجتمع الأوروبي خلال البرجوازية وقيام الدولة الحديثة في القرن التاسع عشر»<sup>2</sup>. وكان تنظير هیجل لهذا الجنس الأدبي يعتمد تقديم عناصر تحاول إبراز الصراع بين الفرد والمجتمع، في شكل نوع من الكلية في رؤية العالم داخل الرواية. ومن هذا المنطلق كانت بدايات لوکاتش حيث استمد فلسفته من الأثر الهيجلي والكانطي، ونتج عن هذا الأثر مؤلفه "نظرية الرواية". وعندما «بدأ بكتابه نظرية الرواية في 1914، كان فكره مشغولاً بالأخطاء التي ستتجم عن انتصار محتمل لألمانيا، ومن ثم فإن كتابه، كان محاولة للبحث عن أفق عالم جديد، وبحثاً عن مخرج من اليأس الذي حملته الحرب العالمية»<sup>3</sup>. حيث نجد أنه اتخذ من الرواية جنساً أدبياً يمثل المجتمع الحديث والظالم والشيطاني. فكان دائماً ما يقارن بين الأعمال الأدبية التي أنتجت في

1- فيصل الدراج، نظرية الرواية والرواية العربية، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 2002، ص.29.

2- ميخائيل باخين: الخطاب الروائي، تر: محمد برادة، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 1987، ص.9.

3- ميخائيل باخين: الخطاب الروائي، تر: محمد برادة، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 1987، ص.10.

الفترة الإغريقية كالكوميديا، والتراجيديا، والملامح الشعرية، وبين الرواية التي تمثل العصر الحديث.

ومن هذا المنطلق نظر لوکاتش للرواية على أنها « تاريخ بحث منحط ... بحث عن قيم أصلية في عالم منحط هو الآخر، ولكن على صعيد متقدم بشكل مغاير ووفق كيفية مختلفة »<sup>1</sup>. استناداً على هذا المنطلق توصل لوکاتش إلى مقوله أخرى أصبحت أساس البنوية التكوينية فيما بعد، وهي مقوله " رؤية العالم ". هذه المقوله التي كانت تحصيل حاصل لما قدمه لوکاتش من مبادئ ومفاهيم كبرى، فلكي تتحقق النمطية في الأدب يجب أن تتوفر على مفهوم الرؤية الكلية، وبذل فإن الأدب « ينقل رؤية فنية للعالم ... أنه القدرة الإبداعية على الإمساك بالكلية الاجتماعية، بغية الغوص فيما هو كامن خلف الظواهر الحسية، وما يمثل حقيقة جوهرية »<sup>2</sup>. وهذا هو الهدف الحقيقي الذي أراد لوکاتش الوصول إليه وهو تحقيق رؤية العالم.

---

1- لوسيان غولدمان: مقدمات في سوسيولوجيا الرواية، ت: بدر الدين عروة، دار الحوار والنشر والتوزيع، ط1، 1993، ص14.

2- عبد الوهاب شعلان، المنهج الاجتماعي وتحولاته، عالم الكتب الحديث، الأردن، 2008، ص41.

### جـ - نظرية القراءة والتلقي:

عند قراءتنا لتراثنا النبدي والبلاغي لابد أن نراعي خصوصية هذا التراث لأنه نتاج لواقع اجتماعي وحضارى وثقافى متميز. فالمنهج الجديد كما يرى ياوس - أحد أقطاب نظرية التلقي - لا يسقط من السماء ولكن له جذور من التاريخ.

ولعل ما يمتاز به تراثنا النبدي والبلاغي لعملية التلقي، هو اهتمامه بترسيخ الجانب الشفوي للتلقي من حيث الالتحام بين الفن والواقع.

وإذا كانت القراءة المحور الأساسي عند منظري نظرية التلقي فقد « كان جل اهتمامهم بدور القارئ في النص، كرد فعل للنظريات النقدية التي اعتمدت على فرضيات معينة في دراسة النص تبعد به عن فضائه إلى مقاييس خارجة عنه كنفسية المؤلف أو اتجاهه الأيديولوجي، أو مدى تطابق النص مع الواقع المعبر عنه »<sup>1</sup>. فقد تبلورت في نهاية السنتين من القرن العشرين، وبهذا لا نجد الدلالة الفنية لكلمة التلقي كمصطلح نقدى يقصد به تفهم النص الأدبى، واستيعابه بالولوج إلى أغواره، وإبراز جمالياته الفنية.

« ففي لسان العرب في مادة التلقي هو الاستقبال ... تلقاء أي استقبله، والرجل تلقى الكلام أي يلقنه، قوله تعالى " إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنَّتِكُمْ [ النور الآية 15 ] " <sup>2</sup>. ونفهم من خلال ذلك أن التلقي يعني الاستقبال والتملك والتبادل دون الوقوف عليه كمصطلح فنى. أما الجمالية فيقصد بها كيفية فهم الفن عن طريق تمرسنا به بالذات، أي بالدراسة التاريخية للممارسة الجمالية.

لقد حاول ياوس من خلال نظرية التلقي إلى تأسيس تاريخ جديد للأدب يقوم بالدرجة الأولى على رصد ردود أفعال جمهور المتلقين واستقراء تلك الردود تباعاً جيلاً بعد جيل، وهو ما أطلق عليه " تاريخ التلقينات ".

1 - شعبان عبد الحكيم محمد، نظرية التلقي في تراثنا النبدي والبلاغي، دار العلم والإيمان، بيروت، لبنان، 2009، ط1، ص13.

2 - المرجع السابق، ص14.

« فقد رأى أن هذه العملية تستطيع تحديد القيمة الجمالية لأي نص أدبي حيث "أن أي استقبال من القارئ لعمل ما، يشتمل على اختيار لقيمة الجمالية مقارنا بالأعمال التي قرئت من قبل. والدلالة التاريخية الواضحة لهذا هي أن فهم القارئ الأول سيؤخذ به في سلسلة من عمليات التلقي من جيل إلى جيل، وبهذه الطريقة تقرر القيمة التاريخية للعمل، ويتم إيضاح قيمته الجمالية »<sup>1</sup>. أي أن كافة تجليات الفن مبنية على سيرورة الإنتاج لعملية التلقي والتواصل في فهم الأعمال الأدبية في إطارها التاريخي.

« والأساس الثاني الذي اعتمد عليه منظرو نظرية التلقي في ترسیخ فرضياتهم هو بعد فلسي، حيث مهدت الدراسات الفلسفية بأسس ساهمت في بلورة تصورهم التظيري من هذه الأساس والاهتمام بالقارئ، باعتباره عنصرا فاعلا في عملية الإدراك. وقد اعترف روادها خاصة آيزر بالإفادة من الفلسفة الظواهرية في بناء أطروحتهم، وجاءت الفلسفة الظواهرية رد فعل للفلسفة العقلية التي تشد الحقيقة المطلقة. فالحقيقة وفقا للفلسفة الظواهرية نسبية، وهي لا تكون إلا عندما يدخل الإنسان في علاقات مع الأشياء، وعلى هذا النحو لا تتمثل حقيقة العمل الأدبي إلا من تداخل القارئ مع النص »<sup>2</sup>.

« يقرن أزر بين قطبين رئيسيين في العملية الإبداعية، أولهما النثر الأدبي السردي على وجه الخصوص، الذي لا يبتعد كثيرا عن التوجه البنوي حين يعرفه بكونه بنية نصية أو بنية من التأثيرات، إذ أنه يتميز بكونه مبنيا بالاستعدادات القبلية التي تتوقع حضورا دائما لمتلق ما، وهو ما أشتهر في نظريته باسم القارئ الضمني »<sup>3</sup>.

وذلك الاستعدادات لتي يشير إليها آيزر، يقوم برسمها النص في حد ذاته مما يجعل إمكانية مطابقة ذلك القارئ الضمني مع أي متلق فعلى، أمر غير وارد تماما.

1 - روبيرت هولب، نظرية التلقي، مقدمة نقدية، ت: د عزالدين إسماعيل، كتاب النادي الأدبي والثقافي، جدة، 1994، ط1، ص153.

2 - شعبان عبد الحكيم محمد، نظرية التلقي في تراثنا الناطق والبلاغي، ص20.

3 - ف آيزر، نظرية الواقع الجمالي، ت: حميد لحمداني والجيلاوي الكدية، مكتبة المناهل، فاس، 1994، ط1، ص30.

« كما نقف عليه في تعريف آخر بنية نصية تتوقع حضور متلق دون أن تحدده بالضرورة ».<sup>1</sup>

فأثناء عملية القراءة لابد على المتلقي أن ينتحي عكس الطريق التي قام النص بسلوكها، يضطاجع بمهمة إعادة التداولية إلى النص، وذلك بربطه بالمرجعية الخارج نصية. أي بالبيانات الاجتماعية والثقافية والأدبية.

« وتنتمي هذه العملية عن طريق استدعاء المخزون، أو رصيد النص، ويفضي ذلك الإجراء إلى كشف المظاهر الاجتماعية والثقافية التي ظلت خفية إلى قيام القارئ أثناء عملية القراءة بصياغة الموضوع نفسه ».<sup>2</sup>

وهكذا نرى أن القراءة عند آيزر هي « عملية جدلية تبادلية مستمرة، ذات أتجاهين: من القارئ إلى النص، ومن النص إلى القارئ. وتعمل هذه الجدلية على محوري الزمان والمكان ».<sup>3</sup> « وقد أفاد آيزر من هذه الأطروحات وتطورها استكمالاً لفرضياته في عملية القراءة بقيام القارئ بملء الفراغات والفضاءات غير المحددة للنص.

يفترض في النص وجود بنيات داخلية تسمح بتحديد، تتمثل في المكونات اللغوية والسيمائية والتركيبية، كما يتتوفر النص أيضاً على إمكانيات عدم تحديده وهي التي تسمح أو تمتلك القدرة على إنتاج المعنى، بقيام القارئ بملء الفراغات، وأن كان هذا التصور فضفاضاً لأنه لم يمحور على وجه الدقة نسبة تدخل القارئ ومدى مستوى التفاعل بين القارئ والنص ».<sup>4</sup> وهكذا أصبح المتلقي (القارئ) أساساً هاماً في المعادلة النقدية، وعملاً لا يمكن إغفال دوره المباشر في ادراك النص الأدبي وفهمه.

وهذا مجمل القول ما قدمته جماليّة التلقي للقارئ في بعض مؤلفات كل من "هانس روبرت ياوس"، و"فولفغانغ آيزر" في العملية الإبداعية.

1 - ف آيزر، نظرية الواقع الجمالي، ص30.

2 - المرجع السابق، ص57.

3 - المرجع السابق، ص61.

4 - شعبان عبد الحكيم محمد، نظرية التلقي في تراثنا النقدي والبلاغي، ص32.

«أن منظري هذه النظرية أفادوا من الإنجازات النقدية للأسلوبين، والبنيوين، والفكر الفلسفي في ألمانيا وبخاصة الفلسفة الظواهرية، فأي إنجاز نقي يكون نتاجاً لمعطيات العصر والواقع المحيط به. فمن البديهي أن تتشكل نظرية التلقي عند العرب من معطيات الواقع العربي الاجتماعي والحضاري والثقافي، ولذا فلا غرابة أن نجد مفهوم التلقي انعكاساً لظروف المجتمع العربي. ولم يرتبط لدى رواده بنزاعات فلسفية عامة على ما كان معروفاً في فلسفة النقد عند اليونان مثلاً. ولكنه ارتبط برواية المجتمع للأدب وللشعر خاصة كسجل لأحداث الواقع وعامل فاعل في تشكيل مجريات الحياة، يهدف إلى إحداث المتعة الجمالية التي يمكن بدورها أن تؤثر في تشكيل سلوك القوم والسمو بها»<sup>1</sup>. «فقد عبر النقاد العرب عن هذه المتعة باللذة والطرب والهزة والسرور والأريحية... إلخ.

وربط الفلاسفة النقاد وتبعهم حازم القرطاجي بين المتعة الجمالية وتشكيل السلوك الإنساني حيث ربطوا بين اللذة والتعجب من أثر الواقع النفسي للأدب على النفوس، ودور هذا الواقع في قبول النفس لسلوكيات عبر عنها الشاعر، فالنفس تتبع لما تجد فيه ارتياحاً وتتقبض لما تجد فيه عدم ارتياح»<sup>2</sup>.

«إن المبدع ليس همه أن يقول ما هو كائن في الواقع، بل وظيفته أن يعيد صياغة معطيات الواقع في شكل جديد لأن غاية الشعر هي التأثير، والتأثير يعني تغيراً في الاتجاه وتحولاً في السلوك. والبداية الأولى للتأثير هي تقديم الحقيقة تقديمها يبهر المتلقي من ناحية ويبهره من ناحية أخرى»<sup>3</sup>. أي أن العملية الإبداعية تتطرق من ذلك بعد (القارئ) في التشكيل الجديد في علاقة الذات بالموضوع.

«وقد أشار عبد القاهر الجرجاني، عن غيره من النقاد العرب في رؤيته لعملية التلقي، بأنها تقوم على التفاعل بين القارئ والنص. وهذا التصور للعلاقة الديناميكية بين القارئ والنص ويطلق عليها أحد المعاصرین النموذج التفاعلي، ويوضح سمات هذا النموذج

1 - شعبان عبد الحكيم محمد، نظرية التلقي في تراثنا النقي و البلاغي، ص 33

2 - المرجع السابق، ص 34.

3 - د. محمد بن لحسن بن التجاني، التلقي لدى حازم القرطاجي من خلال منهج البلاغة وسراج الأدباء، علم الكاتب الحديث، الأردن، 2011، ط 1، ص 540.

بقوله: يتميز هذا النموذج باعتبار كل من النص والقارئ طرفيين متكافئين متفاعلين في الفهم، وفي توكييد المعاني، وتأويل النص حيث أن النص يعطي الإشارة وينشط المعرف المتوفرة لدى القارئ بينما يوفر القارئ التصاميم، أو المعرف التي يستعملها القارئ في توليد الفرضيات والنعاني التي يطبقها النص <sup>1</sup>.

ويمكن القول إجمالاً: أن نظرية التلقي كانت إنجازاً من إنجازات الحركة النقدية في القرن العشرين، فقد أعطت للقارئ مكانته كشريك في العملية الفنية وتشكيله بفعل عملية القراءة.

---

1 - شعبان عبد الحكيم محمد، نظرية التلقي في تراثنا الناطق والبلاغي، ص42.

#### د - النظرية السوسيونصية:

تركز هذه النظرية على التصور الذي يرى أن الدور الذي يلعبه الأدب تجاه الواقع الاجتماعي يتحدد انطلاقاً من الشكل، أي من مستوى الكتابة وليس فقط من خلال المضامين أو من خلال الدلالات الاجتماعية التي يحملها. لذلك يمكن القول: «أن المنهاد الطبيعي لعلم اجتماع النص الأدبي كان هو حركة النقد الأدبي المهتمة بالنص ذاته على أنه مركز العلمية النقدية». هذه الحركة التي بدأت مع الشكليين الروس في عشرينيات القرن، وتواصلت مع البنوية (الشكالية) والسيميويطيقا المعاصرة<sup>1</sup>، وهذا القول لا يعني التوافق بين "علم اجتماع النص الأدبي" وهذه المناهج النقدية، كما ناه لا يعني استفادة هذا العلم من مناهج أخرى، وخاصة المناهج الماركسية.

لقد أهتم الشكليون «بالنص الأدبي في ذاته، بل بالشكل الأدبي بصفته خاصة، بحثاً عما أسموه بالعناصر التي تحدد أدبية الأدب، وكانت بالنسبة لهم هي الشكل وليس المضمون كما كان سائداً في النقد الماركسي المنتصر أثناء وبعد الثورة 1917 في روسيا»<sup>2</sup>.

إن علم اجتماع النص منهج واسع الروافد والحدود، ومن الصعب تحديده، ولذلك يجب أولاً تحديد مفهوم هذا المصطلح ثم التعرف على هذا المنهج عند أهم رواده، "ببير زيماء".

---

1- سيد البحراوي: علم اجتماع الأدب، الشركة المصرية العالمية للنشر، القاهرة، 1992، ط1، ص47.  
2- المرجع السابق، ص47.

علم اجتماع النص أو سوسيولوجيا النص أو السوسيونقد (*Sociocritique*) مصطلحات متعددة لمفهوم واحد، هو معرفة الطريقة التي يتفاعل « بها النص الأدبي مع المشكلات الاجتماعية والتاريخية على مستوى اللغة »<sup>1</sup>. أو هو المنهج الذي يدرس المجتمع في النصوص الأدبية أو يقرأ المجتمع داخل النص، وبهذا يكون علم اجتماع النص هو العلم الذي يهتم بمعرفة الطريقة التي تتجسد فيها « القضايا الاجتماعية والمصالح الجماعية في المستويات الدلالية والتركيبية والسردية للنص »<sup>2</sup>.

علم اجتماع النص عند بيير زيماء : (*La sociologie du texte*).

يمكن القول: أن الناقد التشكيكي الأصل بيير زيماء (1946) هو الذي أطلق مصطلح "علم اجتماع النص"، وذلك في كتابه « "نحو علم اجتماع النص الأدبي" ، الصادر سنة 1987 »<sup>3</sup> ، فالنص في نظر زيماء ليس كيانا مغلقا عن نفسه، كما نظرت إليه المناهج البنوية، وإنما هو « كيان ملموس وحي، يعيش حياته عبر قوانينه الخاصة، ولكن يحمل في هذه القوانين خصائص الحياة الاجتماعية التي يعيش في إطارها ويدعو ويتلقى »<sup>4</sup>.

يرى زيماء أنه يجب التركيز في المنهج المهتم بالطابع الاجتماعي للنص على مسألة ما إذا كان من الممكن وصف العلاقة بين النص الأدبي وسياقه الاجتماعي على المستوى التجريبي. ولا يتحقق وصف كهذا إلا إذا ظهر الأدب والمجتمع في منظور لغوي. كما يهتم علم اجتماع النص بمعرفة كيف يتفاعل النص الأدبي مع المشكلات الاجتماعية والتاريخية على مستوى اللغة، وهذا السؤال هو نقطة البداية لعلم اجتماع النص »<sup>5</sup>، ولكي يتوصل بيير زيماء للإجابة عن هذا السؤال، توصل إلى أن التحليل الاجتماعي للنصوص الأدبية لا يمكن أن يتم بعزل النصوص عن بعضها، أو أن يكتفي الناقد بأخذ نص أو

1- بيير زيماء، النقد الاجتماعي نحو علم اجتماع النص الأدبي، تر: عايدة لطفي، دار الفكر، القاهرة، 1991، ط1، ص171.

2- المرجع السابق، ص12.

3- سيد البحراوي، علم اجتماع الأدب، ص52.

4- بيير زيماء، النقد الاجتماعي نحو علم اجتماع النص الأدبي، ص8.  
5- المرجع السابق، ص172.

اثنين، ولمن « ينبغي على عالم الاجتماع أن يختار دائماً أكثر من نص، فكل نص يمثل معنى في علاقاته بالنصوص الأخرى ».<sup>1</sup>

يرى زيمما أن أي محاولة إظهار الظروف الاجتماعية ومشاكل المجتمع « بدءاً من نص معزول هي محاولة هشة »<sup>2</sup>. ولكن الفرضية الأساسية التي ينطلق منها علم اجتماع النص للوصول إلى معرفة المشكلات الاجتماعية مستوى اللغة، هي تصوير العالم الاجتماعي كمجموعة من اللغات الاجتماعية، فـ « اللغات الجماعية تستوعبها وتحولها النصوص الأدبية التي تلعب فيها هذه اللغات دوراً هاماً »<sup>3</sup>. غير أن زيمما لا يدحض حق من سبقوه ويقر بأن بنiamين كان من « أوائل من وضعوا علم الاجتماع الأدبي على مستوى اللغة »<sup>4</sup>، وهو بذلك « أحد رواد علم اجتماع النص »<sup>5</sup>.

إن النقد الأدبي - حسب ببير زيمما - ليس إلا دراسة سيميوبطبيقية أو أسلوبية بمنظر اجتماعي، وتنطلق دراسته بصفة أساسية من تحليل الخطاب اللغوي أو اللغوي الاجتماعي أو اللهجات الجماعية في النص، باعتبارها بني اجتماعية بالماهية، تحمل خصائص اللحظة التاريخية التي تنتهي إليها، فمن تحليل الأسلوب أو اللغة داخل النص يصل إلى الدراسة الترتكيبية الدلالية المتكاملة القادرة على كشف النص والمجتمع في الوقت نفسه، دون انفصال، وهو بهذا يواصل بجهد ملحوظ ومفيد، وخاصة في الدراسات التطبيقية على الروايات، إنجاز ميخائيل باختين وغيره من منظري الاتجاه العام الذي يبحث عن العلاقات الاجتماعية داخل البنى النصية، باعتبار أن العلاقة بين المجتمع والنص، ليست علاقة انفصال أو تأثير وإنما هي علاقة كمون بصفة أساسية ».<sup>6</sup>

1- ببير زيمما، النقد الاجتماعي نحو علم اجتماع النص الأدبي، ص100.

2- المرجع السابق، ص101.

3- المرجع السابق، ص172.

4- المرجع السابق، ص109.

5- المرجع السابق، ص110.

6- المرجع السابق، ص9.

وعلى هذا الأساس فإن منهج زيمما ينطلق من دراسة ما يسميه الوضع الاجتماعي اللغوي ( Situation Sociolinguistique ) محدداً فيها اللهجات الجماعية من حيث مكوناتها وكيف تلتقي في داخل النص الروائي وتعمل.

وفي دراسة لرواية مارسيل بروست "البحث عن الزمن الضائع" مثلاً، يدرس الوضع الاجتماعي اللغوي، فيرى أن عصر "بروست" قد شهد ميلاد طبقة جديدة في المجتمع بسبب التطور الذي حصل فيه تركيز رأس المال، إذ نشأت طبقة برجوازية جديدة غير منتجة ولكنها تملك فقد الأسماء والسنادات، مما جعلها تعيش على هامش الإنتاج من أجل السوق»<sup>1</sup>.

بناء على ما تقدم يمكن أن نقول بأن علم اجتماع النص يهتم بالبنيات النصية بهدف معرفة الكيفية التي تتجسد بواسطتها القضايا الاجتماعية، والمصالح الجماعية، من خلال مستويات النص الثلاث؛ المستوى المعجمي، المستوى الدلالي، والمستوى السردي.

---

1- سيد البحراوي، علم اجتماع الأدب، ص53.

## المبحث الثاني: شعر المدح:

### ١ - لمحه عن الأغراض الشعرية العربية:

لقد تميز الشعر العربي منذ القديم، وخاصة الشعر العباسي بتنوع أغراضه من هجاء وفخر وغزل ووصف ورثاء ومدح، فقد حاول الشاعر العربي التعبير عن حالاته النفسية والشعورية المختلفة لدى سعى جاهداً إلى رصد تجاربه الخاصة فإذا افترق عن حبيبه وقف على الأطلال باكيماً وإذا أعجب بلوحة طبيعية يقف عليها واصفاً حسنها وجمالها. فقد انتقل الشعر العباسي من هدوء الباذية إلى ضوضاء المدينة ومن الصحراء المجدبة إلى القصور التي تحف بها البساتين.

أما إذا أعجب بشخص ما، فإنه لا يدخل عليه بقصائد المدح والإشادة، معدداً مناقبه ومحاسنه وبطولاته المختلفة. فغرض المدح إذا كان واحداً من أكثر الأغراض شيوعاً في الشعر العربي منذ بدايتها الأولى في العصر الجاهلي، حيث كان الشعراء يشيدون بصفاتهم، ويشهرونها بين الناس.

أما العصور التالية للعصر الجاهلي، وبالأخص في العصرتين الأموي ولا سيما في العصر العباسي، فقد أخذ غرض المدح طابعاً جديداً، حيث اصطبغ بالطابع السياسي، وهذا نظراً لتطور الحياة التي فرضتها طبيعة العصر ومتطلباته.

## 2-تعريف المدح:

### أ- لغة:

جاء في لسان العرب "لَبْنٌ مَنْظُورٌ": المَدْحُ نَقِيضُ الْهِجَاءِ وَهُوَ حُسْنُ الثَّنَاءِ. مَدْحُتْهُ مِذْحَةٌ وَاحِدَةٌ، وَمَدْحَةٌ يَمْدَحُهُ مَذْحًا وَمَدْحَةً، هَذَا قَوْلُ بَعْضِهِمْ. وَالصَّحِيفُ أَنَّ المَدْحَ المَصْدَرَ وَالْمِذْحَةَ الْأَسْمَ، وَالْجَمْعُ مَدْحٌ وَهُوَ الْمَدِيْحُ وَالْأَمَادِيْحُ".

والمدائح جمع المديح من الشعر، الذي مدح به كالمدح والأمدح، ورجل مادح من قوم مدح ومديح ومدوح<sup>1</sup>.

وجاء في أساس البلاغة للزمخري: " مدح: مدحه وامتدحه وممدحه وممدوح، يمدح بكل لسان، والعرب تتمدح بالسخاء. وهو يتمدح إلى الناس. أي يطلب مدحهم، وعندي مدح حسن ومديح، ومدح، ومدحه، وممدحه، وأمدحه، وأمادحه".<sup>2</sup>

كما يعرفه "بطرس البستانى" في محيط المحيط به بقوله: « مدحه يمدحه مدحا: احسن الثناء عليه. ومن ذمه، وقال في المصباح: مدحته مدحا: أثبتت عليه بما فيه من الصفات الجميلة خلقة أم اختيارية. ويقول تمدح الرجل: تكلف أن يمدح. وخلاف افتخر وتشيع بما ليس عنده».<sup>3</sup>

### ب- اصطلاحا:

يعرفه " جبور عبد النور" في كتابه المعجم الأدبي بقوله: « هو تعداد لجميل المزايا، ووصف الشمائل الكريمة، وإظهار للتقدير العظيم الذي يكنه الشاعر لمن توافرت فيهم تلك المزايا ». <sup>4</sup>

1- ابن منظور، لسان العرب، دار صادر بيروت، لبنان، 1997، ط 6، م 2، ص 589.

2- الزمخشري، أساس البلاغة، دار المعرفة بيروت، لبنان، 1998، ط 1، ص 324.

3- محى الدين يونس أبو شقرا، مدخل إلى سosiولوجية الأدب العربي، الدار البيضاء، المغرب، 2005، ط 1، ص 159.

4- جبور عبد النور، المعجم في الأدب العربي، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، 1984، ط 2، ص 245.

والمدح هو فن قديم قاله الشاعر لأمرئ احبه، والذي يوجد فيه انعكاساً لصفاته الذاتية، فكان مفعماً بالصدق والطبيعة والتمدح بالخصال وجميل الصفات، ذاكراً الشجاعة والمروءة، والوفاء، والعدل، والكرم، والإيمان، وغيرها. كما يعتبر شعر المدح «فن من فنون الشعر الغنائي، يقوم على عاطفة الإعجاب، ويعبر عن شعور ملك على الشاعر إحساسه تجاه فرد أو جماعة وأثار في نفسه روح الإكبار والاحترام لمن جعله موضع مدحه»<sup>1</sup>.

وهذا الغرض هو تعداد للمزايا والشمائل الكريمة. يكون الشاعر فيه صادقاً مخلصاً مقتضاً بصحّة ما يقوله، والذي يزخر بعاطفة، تتطوّي عليها النفس الإنسانية في كل عصر من العصور. وهو يقدر الأعمال العظيمة والبطولات الخارقة، ويثنّي على أصحابها ويمدحهم في أرقى تصوير.

---

1- جوزيف هاشم، المفيد في الأدب العربي، دار العلم للملائين، بيروت، لبنان، 1982، ط، 9، ص 118.

### 3- أنواع المدح: ينقسم عرض المدح إلى نوعين:

#### أ- شعر المدح والعرفان:

يقول "شوفي" في هذا الغرض: «أن الشعراة الجاهليين كان عندهم مدح واسع يمتدحون فيه مناقب قبائلهم وسادتهم، وكانوا كثيراً ما يمدحون القبيلة التي يجدون فيها كرم الجود، متحدين عن عزتها وآبائها وشجاعة أبنائها، وما فيهم من فتك بأعدائهم، وإكرام لضيوفهم، ورعاية حقوق غير انهم<sup>1</sup>. فالبطولة والكرم والشجاعة والشباء، كانت في الجاهلية قيماً جماعية متعلقة بالقبيلة أكثر من كونها قيماً فردية خاصة بالأفراد.

«أما في العصور التالية للعصر الجاهلي، فقد تطور هذا النوع من المدح، وأصبح يحمل طابعاً دينياً. فالقيم التي كانت تدفع الشاعر الجاهلي إلى هذا الغرض، تختلف كثيراً عن القيم التي زرعتها الإسلام في نفوس المسلمين. ذلك لأن المدح اتخذ من السلام منحى جديداً، يتماشى مع العقيدة الجديدة ويتتوافق معها»<sup>2</sup>.

وقد كان "حسان بن ثابت" على رأي هؤلاء الشعراء. فقد كان شاعر الرسول حقاً، ولم يكتف بهذه الأبيات التي يعلن فيها عن مدحه للرسول صلى الله عليه وسلم وقومه:

أَكْرِمْ بِقَوْمٍ رَسُولُ اللَّهِ قَائِدُهُمْ إِذَا تَفَرَّقَتِ الْأَهْوَاءُ وَالشِّيَعَ

فَإِنَّهُمْ أَفْضَلُ الْأَحْيَاءِ كُلُّهُمْ إِنْ جَدَ فِي النَّاسِ جُدُّ الْقَوْلِ أَوْ شَمَعُوا

أما كعب بن زهير، فقد مدح الرسول - صلى الله عليه وسلم - في لاميته المشهورة:

مَهْلًا هَدَاكَ الَّذِي أَعْطَاكَ نَافِلَةَ الْ قُرْآنِ فِيهَا مَوَاعِظٌ وَتَفَصِيلٌ

إِنَّ الرَّسُولَ لَنُورٌ يُسْتَضَاءُ بِهِ مُهَنْدٌ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ مَسْلُولٌ.<sup>3</sup>

1- شوفي ضيف، تاريخ الأدب العربي الجاهلي، دار المعارف مصر، 1965، ط2، ص210.

2- واضح الصمد، أدب صدر الإسلام، المؤسسة الجامعية للنشر، بيروت، لبنان، 1994، ط1، ص116.

3- كعب بن زهير، الديوان، شرح وتقدير علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1987، ط1، ص67.

أما في العصور التالية لعصر صدر الإسلام، فقد تطور المدح، وأصبح يأخذ منحى سياسياً، وهذا نظراً للظروف السياسية التي عرفها العصران الأموي والعباسي، لذلك نشرح تفاصيلها وعلاقتها بـ "شعر المدح بالسياسة عند حديثنا عن شعر التكسب".

وعلى الرغم من هذا فذلك لا ينفي أبداً وجود شعراء كانوا يمدحون القيم والمثل، ويسعون إلى تشميرها بين الناس على نحو مثال ما فعله "جرير" عند مهه لـ "هشام بن عبد الملك":

جمع المكارم والعزائم والنقي

إن الرصافة منزل الخليفة

ضعف المتون ولا انفصام في العرى

ما كان جرب عند مد حبالكم

إلا رفعت بها مناراً للهدى.<sup>1</sup>

ما أن تركت من البلاد مضلة

---

<sup>1</sup>- جرير، الديوان، شرح وتقديم محمد ناصر الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1986، ط1، ص17.

## بـ- شعر التكسب:

نشأ شعر التكسب بشعر المدح إلى جانب نوع العرفان والشكرا من الشعر، والذي كان يهدف من ورائه كسب المال. واتخذ كثير من الشعراء غرض المدح وسيلة من وسائل التكسب والعيش، وأخذ العطاء من الملوك وسادة القبيلة. وهذا يعني أن قصيدة المدح عرفت تطورا ملحوظا من الناحية الفنية والموضوعية، فتحولت من مدح يعني بالقيم والمثل إلى مدح موجه إلى التكسب ونيل العطاء، واتخذ سلعة رائجة وتجارة رابحة.

أما في العصرين الأموي والعباسي؛ فقد أخذ هذا الغرض منحى جديدا، حيث أصبح حرفة لدى الشعراء حتى «أصبح مورد كسبهم الوحيد. فأصبح الشعر وكأنه تجارة تعود على صاحبها بالنفع والفائدة، وتجعله في عداد الأغنياء والأثرياء»<sup>1</sup>.

ويعتبر "أبو الطيب المتنبي" واحدا من الشعراء «الذين أشادوا بنضال الملوك وخلدوهم بالقصائد والمداائح، فالمعروف أنه انتقل من ملك إلى ملك، وشهرته تسقه في المديح في كل بلاط مقام الصحيفة السياسية اليوم»<sup>2</sup>.

ويرى محمد ايمن زكي العشماوي أن المتنبي كان حريصا في شعره أن يعود بفن المديح إلى ما قبل عصر التكسب، حينما كانت المدحاة تتغنى بالشخص قيمة، كما في مدائح زهير لهرم بن سنان والحارث بن عوف في معلقته.

صاحب المتنبي سيف الدولة طويلا ومدحه بعشرات القصائد الطويلة منها والقصيرة. فكانت علاقته به علاقة ود وحب وتواصل دائم، جعلت كل الشعراء في زمانه يحسدونه ويتمون زوال هذه العلاقة وانتهائها. ولعل الدافع الذي جعل المتنبي يمدح سيف الدولة، هو أنه رأى في الرجل الفارس والقائد الشجاع المقدم على ساحة القتال، فلا يرعبه شيء، ولا يخيفه أحد.

وَالشَّمْسَ يَعْنُونَ إِلَّا أَنَّهُمْ جَهْلُوا  
وَالْمَوْتَ يَدْعُونَ إِلَّا أَنَّهُمْ وَهَمُوا

- ايمن محمد زكي العشماوي، قصيدة المديح عند المتنبي، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، 1983، ط1، ص.24.

- المرجع السابق، ص24.

فَلَمْ تُتِمْ سَرُوجٌ فَتَحْ نَاطِرِهَا  
 وَالنَّقْعُ يَأْخُذْ حَرَانًا وَبَقْعَتَهَا  
 سُحبٌ تَمُرُ بِحَصْنِ الرَّانِ مُمسِكَةً  
 جَيْشٌ كَانَكَ فِي أَرْضٍ تُطاوِلُهُ

إِلَّا وَجَيْشُكَ فِي جَفْنِيِّ مُزْدَحِمٌ  
 وَالشَّمْسُ تَسْفُرُ أَحْيَانًا وَتَلْتَثِّلُ  
 وَمَا بِهَا الْبُخْلُ لَوْلَا أَنَّهَا نِقَمٌ  
 فَالْأَرْضُ لَا أَمْمَ وَالْجَيْشُ لَا أَمْمَ

وهكذا نرى الشعر التكسيبي، قد جاء مناسبا في ألفاظه وتراتيبه وصوره لما أراده الشاعر، حتى نال العطاء من مدوحه، لأنّه وصل إلى نفسه واستراح قلبه، وفرح بهذا المدح حتى جادت نفسه بالعطاء لشاعرنا المتتبّي.

ويقول نسيم ناصر، في وصفه للمدح الذي يقوم على التكسب والتقارب من العظام والساسة والملوك: " هو تأمل لمن شاء الاطلاع بعين البصيرة على مدائح زهير بن هرم بن سنان، والنابغة في آل عثمان، وأبي تمام في المأمون، والوائق والمعتصم والمتتبّي في كافور، رأى الشعراً غالباً أن لم نقل دائماً، شعراً أغراض ومناسبات".

# الفصل الثاني

قصيدة مدح سيف الدولة الحمداني  
دراسة سوسيولوجية

مدخل: التعريف بالمدونة "قصيدة سيف الدولة الحمداني"

١ - قصيدة المتنبي في مدح سيف الدولة الحمداني.

أ - البحر.

ب - القافية.

ج - الروي.

د - الغرض المناسب.

هـ - مناسبة القصيدة

المبحث الأول:

١ - نظرية الانعكاس من خلال القصيدة.

المبحث الثاني:

١ - نظرية التلقي من خلال القصيدة.

**تمهيد:**

يعد المتتبّي من أكّبر شعراء العربّية، وقد ذاع شعره في الآفاق لما فيه من الحكمة والتجارب الصادقة مع قدرة عجيبة على التعبير. فهو شاعر فنان استطاع أن يرسم بمهاراته الفنية وإحساسه المرهف، وخياله الواسع، أروع اللوحات النابضة بالحركة والحياة للمعارك التي خاضها مع سيف الدولة، ومن بينها معركة الحدث. حيث قال فيها قصيدة رائعة تعد سجلاً تاريخياً يضم مفاخر إمارة عربّية استطاعت بفضل أميرها وقائدها أن تذيق إمبراطورية عظيمة ويلات الحرب وتجرّعها كأس الهزيمة.

وهذا ما سوف نلاحظه من خلال دراستنا لهذه القصيدة دراسة سوسيولوجية. وقد اعتمدنا في ذلك على نظريتين: نظرية الانعكاس من خلال القصيدة لكون الأديب مرأة عاكسة للمجتمع، بالإضافة إلى نظرية القراءة والتلقي، لكونها تهتم بالسياقات والظروف المحيطة بالقارئ.

ولكن قبل أن نتطرق إلى التحليلتناولنا في مدخل التعريف بهذه المدونة وذلك من خلال التعرف على البحر المناسب لها والقافية والراوي والغرض المناسب، وأخيراً مناسبة القصيدة.

## مدخل: التعريف بالمدونة - قصيدة مدح سيف الدولة الحمداني -

ت تكون القصيدة من ستة وأربعين بيتاً، و تعد من أعظم قصائد المتنبي التي قالها وهو بحضره سيف الدولة، حيث تطرق فيها إلى ماهية الرجال الـقادة، وكيف استطاع سيف الدولة بناء هذه القلعة رغم ما يحيط به من أعداء. و وصف جيش الروم وما كان عليه من عدة وعـتـاد و هو مـقـبـلـ نحوـ الحـدـثـ. ثم تطرق إلى ما حدث في المعركة وكيف كان موقف سيف الدولة وهو يخوض هذه المعركة.

و قد بدأ أبو الطيب قصيـته بـبيـتين ضـمنـهـما حـكـمةـ وـفـلـسـفـةـ، إـذـ تـعدـ منـ أـعـظـمـ الأـبـيـاتـ الشـعـرـيـةـ التـيـ وـرـدـتـ فـيـ أـشـعـارـ العـرـبـ قـاطـبةـ.

## 1 - قصيدة المتنبي في مدح سيف الدولة الحمداني:

وتأتي على قدرِ الكرامِ المَكَارُمْ  
وتصغرُ في عينِ العظيمِ العَظَائِمْ  
وقد عَجَزَتْ عنْهُ الجيوشُ الخضارُمْ  
وذلكَ ما لا تَدْعِيهِ الضَّرَاغُمْ  
نُسُورُ الفَلَا أَحَدُهَا وَالْفَشَاعِمْ  
وقد خَلَقَتْ أَسِيافُهُ وَالْقَوَائِمْ  
وتعلَمَ أَيُّ السَّـاقِبِينِ الْغَمَائِمْ  
فَلَمَّا دَنَـا مِنْهَا سَقْتُهَا الْجَمَاجِـمْ  
وَمَوْجُ الْمَنَـايَا حَوْلَهَا مُتَلاطِـمْ  
وَمَنْ جُثِـثَ القَتْلَى عَلَيْهَا تَمَائِـمْ  
عَلَى الدِّينِ بِالْخَطْـيِـي وَالْدَّهْـرِـي رَاغِـمْ  
وَهُنَّ لِمَا يَأْخُذُنَـا مِنَكَ غَوَارِـمْ  
مَضَـى قَبْلَ أَنْ تُلْقَى عَلَيْهِ الْجَوَازِـمْ  
وَذَا الطَّعْـنُـا أَسَـاسَ لَهَا وَدَعَائِـمْ  
فَمَا ماتَ مَظْلُومٌ وَلَا عاشَ ظَالِـمٌ  
سَرَوْا إِلَيْكَ بِجِيادٍ مَا لَهُنَّ قَوَائِـمْ  
ثِيابُهُمْ مِنْ مِثْلِهَا وَالْعَمَائِـمْ  
وَفِي أَذْنِ الْجَوَزَاءِ مِنْهُ زَمَـازِـمْ  
فَمَا يُفْهِمُ الْحُدَـاثَ إِلَـا التَّرَاجِـمْ  
فَلَمْ يَبْقَ إِلَـا صَارِـمْ أَوْ ضُبَـارِـمْ  
وَفَرَّ مِنَ الْفُرْسَانِ مَنْ لَا يُصَادِـمْ  
كَانَـكَ فِي جَنِـرَـدَى وَهُوَ نَـاـئِـمْ  
وَوَجْهُكَ وَضَـاحٌ وَتَغْرِـيـكَ بِـاـسِـمْ  
إِلَـى قَوْـلِ قَوْـمٍ أَنْتَ بِـالـغَيْـبِ عـالـمُ

- 1 - عَلَى قَدْرِ أَهْلِ العَزَمِ تَأْتِي العَزَائِمُ
- 2 - وَتَعْظُمُ فِي عَيْنِ الصَّغِيرِ صَغَارُهَا
- 3 - يَكْلُـفُ سِيفُ الدَّوْلَةِ الْجَيْشَ هَمَّهُ
- 4 - وَيَطْلُـبُ عَنْدَ النَّاسِ مَا عَنِ نَفْسِهِ
- 5 - يَفْدِـي أَتَمَ الْطَّيْرِ عُمْرًا سِلَاحَهُ
- 6 - وَمَا ضَرَّهَا خَلْقُ بَغِـيرِ مَخَالِـبِ
- 7 - هَلِـالْحَدَثُ الْحَمَراءُ تَعْرِـفُ لَوْنَهُ
- 8 - سَقْـتُهَا الْغَمَامُ الْغُرُـقُ قَبْـلَ نُزُـولِهِ
- 9 - بَنَـاهَا فَأَعْـلَى وَالْقَنَـا يَقْرَـعُ الْقَنَـا
- 10 - وَكَانَ بَهَا مِثْـلُ الْجَنُونِ فَأَصْبَـحَـتْ
- 11 - طَـرِيـدَـةُ دَهْـرٍ سَـاقَـهَا فَرَـدَـدَـتْـهَا
- 12 - تُـفِـيـتُ الـلـيـالـي كـلـ شـيءـ أـخـذـتـهـ
- 13 - إـذـا كـانـ مـا تـنـوـيـهـ فـعـلـاـ مـضـارـعـاـ
- 14 - وـكـيـفـ تـرـجـيـ الـرـوـمـ وـالـرـوـسـ هـدـمـهـا
- 15 - وـقـدـ حـاكـمـوـهـاـ وـالـمـنـايـاـ حـواـكـمـ
- 16 - أـتـوـكـ يـجـرـوـنـ الـحـدـيدـ كـأـنـمـاـ
- 17 - إـذـا بـرـقـوـاـ لـمـ تـعـرـفـ الـبـيـضـ مـهـمـ
- 18 - خـمـيسـ بـشـرـقـ الـأـرـضـ وـالـغـربـ زـحـفـهـ
- 19 - تـجـمـعـ فـيـهـ كـلـ لـسـنـ وـأـمـمـهـ
- 20 - فـلـلـهـ وـقـتـ ذـوـبـ الـغـشـ نـارـهـ
- 21 - تـقـطـعـ مـاـ لـاـ يـقـطـعـ الدـرـرـ وـالـقـنـاـ
- 22 - وـقـفـتـ وـمـاـ فـيـ الـمـوـتـ شـكـ لـوـاقـفـ
- 23 - تـمـرـ بـكـ الـأـبـطـالـ كـلـمـيـ هـزـيمـهـ
- 24 - تـجاـوزـتـ مـقـدـارـ الشـجـاعـةـ وـالـنـهـيـ

تَمُوتُ الْخَوَافِي تَحْتَهَا وَالْقَوَادِيمُ  
وَصَارَ إِلَى الْلَّبَاتِ وَالنَّصْرُ قَادِيمُ  
وَهَنَى كَأْنَ السَّيْفَ لِلرَّمَحِ شَانِيمُ  
مَفَاتِيحُهُ الْبَيْضُ الْخَفَافُ الصَّوَارِيمُ  
كَمَا نَشَرَتْ فَوْقَ الْعَرْوَسِ الدَّرَاهِيمُ  
وَقَدْ كَثَرَتْ حَوْلَ الْوُكُورِ الْمَطَاعِيمُ  
بِأَمْمَاتِهَا وَهِيَ الْعِتَاقُ الصَّلَادِيمُ  
كَمَا تَتَمَشَّى فِي الصَّعِيدِ الْأَرَاقِيمُ  
قَفَاءُ عَلَى الْإِقْدَامِ لِلْوَجْهِ لَا إِيمُ  
وَقَدْ عَرَفَتْ رِيحُ الْلَّيْوَثِ الْبَهَائِيمُ  
وَبِالصَّهْرِ حَمْلَاتُ الْأَمِيرِ الْغَوَاشِيمُ  
لِمَا شَغَلَتْهَا هَامِهُمُ وَالْمَعَااصِيمُ  
عَلَى أَنْ أَصْوَاتَ السَّيْفِ أَعَاجِيمُ  
وَلَكِنْ مَغْنُومًا نَجَّا مِنْكَ غَانِيمُ  
وَلَكِنْكَ التَّوْحِيدُ لِلشَّرِكِ هَازِيمُ  
وَتَقْتَرِخُ الدِّينِيَا بِهِ لَا الْعَوَاصِيمُ  
فَإِنَّكَ مُعْطِيهِ وَإِنَّكَ نَاطِيمُ  
فَلَا أَنَا مَذْمُومٌ وَلَا أَنْتَ نَادِيمُ  
إِذَا وَقَعْتُ فِي مِسْمَعِيْهِ الْغَمَائِيمُ  
وَلَا فِيهِ مُرْتَابٌ وَلَا مِنْهُ عَاصِيمُ  
وَرَاجِيَكَ وَالْإِسْلَامِ أَنْكَ سَتَالِيمُ  
وَتَقْلِيقُهُ هَامَ الْعِدَى بِكَ دَائِيمُ

- 25- ضَمَّمْتَ جَنَاحِيهِمْ عَلَى الْقَلْبِ ضَمَّةً
- 26- بَضَرْبِ أَتَى الْهَامَاتِ وَالنَّصْرُ غَائِبٌ
- 27- حَقَرْتَ الرُّدَيْنِيَّاتِ حَتَّى طَرَحْتَهَا
- 28- وَمَنْ طَلَبَ الْفَتْحَ الْجَلِيلَ فَإِنَّمَا
- 29- نَشَرْتَهُمْ فَوْقَ الْأَحَيْدِبِ كَلَّهُ
- 30- تَدُوسُ بِكَ الْخَيْلُ الْوَكُورَ عَلَى الْذَرَى
- 31- تَطْنَنُ فِرَاخُ الْفَتْحِ أَنْكَ زُرْتَهَا
- 32- إِذَا زَلَقْتَ مَشَيْتَهَا بِبُطْ وَنِهَا
- 33- أَفِي كُلَّ يَوْمٍ ذَا الدُّمُسْتُقُ مُقْدِمٌ
- 34- أَيْنُكَ رِيحُ الْلَّيْلِ حَتَّى يَذُوقَهُ
- 35- وَقَدْ فَجَعْتَهُ بِابْنِهِ وَابْنِ صِهْرِهِ
- 36- مَضَى يَشْكُرُ الْأَصْحَابَ فِي فَوْتِهِ الظَّبِي
- 37- وَيَفْهَمُ صَوْتَ الْمَشْرَفَيَّةِ فِيهِمْ
- 38- يُسَرَّ بِمَا أَعْطَاكَ لَا عَنْ جَهَالَةٍ
- 39- وَلَسْتَ مَلِيكًا هَازِمًا لِنَظِيرِهِ
- 40- تَشَرَّفُ عَدْنَانٌ بِهِ لَا رَبِيعَةٌ
- 41- لَكَ الْحَمْدُ فِي الدُّرِّ الَّذِي لَيَ لَفْظُهُ
- 42- وَإِنِّي لَتَعْدُو بِي عَطَايَاكَ فِي الْوَغَى
- 43- عَلَى كُلِّ طَيَّارٍ إِلَيْهَا بِرْجِلِهِ
- 44- أَلَا أَيَّهَا السَّيْفُ الَّذِي لَيْسَ مُغَمَّدًا
- 45- هَنِيَّا لِضَرْبِ الْهَامِ وَالْمَجْدِ وَالْعَلَى
- 46- وَلَمْ لَا يَقِي الرَّحْمَنُ حَدِّيكَ مَا وَقَى

## أ - البحر:

وَتَأْتِي عَلَى قَدْرِ الْكَرَامِ الْمَكَارِمُ	عَلَى قَدْرِ أَهْلِ الْعَزْمِ تَأْتِي الْعَرَائِمُ	1
وَتَأْتِي عَلَى قَدْرِ لِكَرَامِ لِمَكَارِمُهُ	مِنْ تَأْتِي لِعَزَّائِمُهُ	
0//0//	0//0//	0//0//
فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ	فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ	فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ

نُسُورُ الْفَلَاجِلَادِ أَهْدَانِهَا وَالْقَشَاعِمُ	نُسُورُ الْفَلَاجِلَادِ أَهْدَانِهَا وَالْقَشَاعِمُ	2
نُسُورُ لِفَلَاجِلَادِ أَهْدَانِهَا وَالْقَشَاعِمُ	سِلاَحَهُونْ رِعْمَرْنِ سِلاَحَهُونْ	
0//0//	0//0//	0//0//
فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ	فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ	فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ

سَرَوْا بِجِيَادِ مَا لَهُنْ قَوَائِمُ	سَرَوْ بِجِيَادِنْ مَا لَهُنْ قَوَائِمُ	3
سَرَوْ بِجِيَادِنْ مَا لَهُنْ قَوَائِمُ	كَانِنَمَا كَانِنَمَا	
0//0//	0//0//	0//0//
فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ	فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ	فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ

من خلال تقطيعنا لبعض أبيات القصيدة نلاحظ أنها من بحر الطويل الذي مفتاحه:

طويل له دون البحور فضائل      فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن

## ب - القافية:

هي « عدة أصوات تتكرر في أواخر الأسطر أو أبيات القصيدة، فتكرارها هذا جزء هام من الموسيقى الشعرية، فهي بمثابة الفواصل الموسيقية التي تطرق الأذن في فترات زمنية منتظمة ». 1.

1 - محمد صابر عبيد، القصيدة العربية الحديثة، حساسية الانثلاقة الشعرية الأولى، جيل الرواد والستينات، إربد، الأردن، 2009، ط2، ص 87-88.

فالقافية هي إذا آخر صوت ساكن في البيت رجوعاً إلى أول متحرك قبل أول ساكن (٠/٠/).

ويمكن التعرف عليها من خلال تقطيع بعض الأبيات:

عَلَى قَدْرِ أَهْلِ الْعَزْمِ تَأْتِي الْعَزَائِمُ وَتَأْتِي عَلَى قَدْرِ الْكِرَامِ الْمَكَارِمُ  
لِمَكَارِمِهِ  
0//0/ /0  
القافية.

بَنَاهَا فَأَغْلَى وَالَّقَنَا يَقْرَعُ الْفَنَاءِ وَمَوْجُ الْمَنَايَا حَوْلَهَا مُتَلَاطِمُ  
مُتَلَاطِمُهُ  
0//0/ //  
القافية.

من خلال تقطيعنا لبعض أبيات القصيدة، نلاحظ أن القافية موحدة.

### جـ - الروي:

هو الحرف الأخير في البيت الشعري، وهو جزء من القافية قد يكون موحداً من بداية القصيدة إلى نهايتها، وقد يختلف من حرف لآخر، كما أنه يمكن أن يكون متحركاً أو ساكناً.

فمن خلال تفحصنا لقصيدة المتibi في مدح سيف الدولة الحمداني، نلاحظ أنه اعتمد على روبي واحد وهو الميم.  
ومن أمثلتنا على ذلك:

سَرَوْا إِلَيْكَ بِجِيَادٍ مَا لَهُنَّ قَوَائِمٌ كَمَا نُثِرْتُ فَوْقَ الْعَرُوسِ الدَّرَاهِمُ وَلَكِنَّكَ التَّوْحِيدُ لِلشَّرْكِ هَازِمٌ. <sup>١</sup>	أَتَوْكَ يَجْرِونَ الْحَدِيدَ كَأَنَّمَا نَثَرْتَهُمْ فَوْقَ الْأَحِيدِبِ كَلَّهُ وَلَسْنُكَ مَلِيكًا هَازِمًا لِنَظِيرِهِ
--	--

1 - أبو الطيب أحمد بن الحسين الجعفي، ديوان المتibi، ص ص 246-248.

**د - الغرض المناسب:**

إن الغرض المناسب لهذه القصيدة هو غرض المدح، إذ نلاحظ أن أغلب شعر المتتبى في المديح، فقد عاش متتقلاً بين أمراء الدولة الإسلامية يمدحهم وينال من عطائهم لكنه لم يكن ليذل نفسه، بل كان يرى أنه من الملوك وأن كان لسانه من الشعراء.

كان يكثر في المديح من الحديث عن شجاعة المدوح وكرمه وأصالته، فقد كان الحمداني بطلاً شجاعاً، كريماً، أصيلاً. فأعجب المتتبى به ورأى فيه صورة نفسه، فكان مدحه له نابعاً من الأعماق متصفًا بالصدق والإخلاص.

لهذا فإن هذه القصيدة تنتهي إلى المديح « وهو أحد أغراض الشعر الغنائي يقوم على ذكر الفضائل والمحامد في شخص أو جماعة ».<sup>1</sup>

فمدح المتتبى لسيف الدولة الحمداني لم يكن تكتيماً متکلفاً رغبة في كسب العطاء، بل كان مدحاً عاطفياً صادقاً يصدر عن الإعجاب. وقد قيل فيه: « أن المتتبى لم يجد المدح إلا في سيف الدولة، حيث جاء المدح صدى لنفسه ونحوه فؤاده، وامتزجت فيه روحه فجاء شعراً صادقاً جميلاً ».<sup>2</sup>

**ه - مناسبة القصيدة:**

هذه القصيدة نظمها المتتبى يمدح سيف الدولة، ويدرك بناءه ثغر (الحدث) سنة 343هـ، (954م). وكان سيف الدولة قد سار نحو ثغر الحدث لبنيتها بعد أن تعرضت لغزو الروم، وسلمها أهلها إلى القائد الرومي "بروزس فوكاس" الذي أطلق عليه العرب اسم "الدمستق". فنزلها سيف الدولة وبدأ بوضع الأساس وحفر أوله بيده، فأستشعر الروم خطورة إعادة بناء هذه القلعة لكونها أحد الأبواب المطلة على بلادهم. فأرادوا أن يستولوا عليها بالقوة، وجمع قائدتهم جيوشه وقابل سيف الدولة، فدارت بين الجيشين العربي والبيزنطي معركة حامية انجلت عن انتصار الجيش العربي. « فخلد المتتبى هذا الانتصار ورسم لنا لوحة رائعة للمعركة، فكان ما هرنا في رسم الكتلة المؤشرة للجيوش البيزنطية،

1 - سهيل سليمان، جورج شكور وغيرهما، الوفي في الأدب العربي، ج1، دار الفكر اللبناني، 1994، ط1، ص171.

2 - محمد مندور، النقد المنهجي عند العرب ومنهج البحث في الأدب واللغة، دار مصر للطباعة، د1، ط1، ص181.

وكان بارعا في وصف خياله كنائب الحرس البيزنطي المدججين بالحديد، الراكيبين على جياد مغطاة بدروع حديدية تخفي سيقانهم. وكان مدللا في الحديث عن ترتيب صفوفهم الجميل المصمت الذي يرج الأرض رجا وضجيجهم المختلط الذي يصل إلى آذان السماء .<sup>1</sup>

---

1 - هادي نهر، مع المتبي (شعر الحماسة والحكمة)، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، 1431 هـ ، 2010 م ، ط1، ص105.

## المبحث الأول:

### تمهيد:

إذا كان الأدب مرآة للحياة السياسية والاجتماعية، فإن أدب الحقبة التي عاش فيها المتنبي يمثل نفسيات أدباءها تمثيلاً صادقاً، فقد اجتاحت العواطف الهوجاء نفوسهم، وتنافس الشعراء على اللحاق بالبلاتات، الأمر الذي رفع من مستوى الأدب فكراً وأسلوباً. « فالأدب يتغير بتغيير المجتمع الذي نشأ فيه، والمجتمع يفهم من خلال أدبه »<sup>1</sup>. فالأديب ينعكس أدبه على الواقع الاجتماعي، والمجتمع أيضاً يؤثر في الأدب، وذلك من خلال الظروف السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي يعيشها. إذا فالعلاقة بين الأدب والمجتمع علاقة جدلية، أي تأثير وتأثر.

في هذا العصر العباسي الذي تلظى فيه المتنافسون ولد أبو الطيب المتنبي أعظم شعراء العرب. فقد كان شعره صورة صادقة لعصره، وحياته. فهو يحدثك عما كان في عصره من ثورات واضطرابات، ويدل على ما كان به من مذاهب، وآراء ونضج العلم والفلسفة. كما يمثل شعره حيته المضطربة، فذكر فيه طموحه وعلمه، وعقله وشجاعته، وسخطه ورضاه، وحرصه على المال. كما تجلت القوة في معانيه وألفاظه وعباراته. كل هذا جعله يتبوأ المكانة العليا من بين شعراء العروبة في التغنى بالبطولة والأمجاد العربية، متمثلة في بعض قادتها من أمثال سيف الدولة الحمداني.

« فالمتنبي حينما أتصل بسيف الدولة، وحط رحاله عنده، وجد فيه ضالته المنشودة، ووجد فيه مثله التي يسعى إليه، ورأى فيه طموحه، كما وجد فيه حريته وانعتاقه، والتقوى عنده مع ذاته لأول مرة، بعد أن تعرض للتغرب والسجن. وهكذا كانت علاقة المتنبي بسيف الدولة علاقة توافق وتوحد، تنازل فيها الشاعر عن تقديم نفسه على ممدوحه »<sup>2</sup>. لذلك نجد شعر المتنبي متطابقاً مع حياته، وممثلاً لثقافته الواسعة خير تمثيل، يعكس صورة

1 - محمد علي بدوي، علم اجتماع الأدب (النظرية والمنهج والموضوع)، دار المعرفة الجامعية، بيروت، 2002، ص 50.

2 - أيمن عشماوي، قصيدة المديح وتطورها الفني، دار المعرفة الجامعية، 1999، د ط، ص 94.

مجتمعه وأوضاع أمنه آنذاك. « فشعره مثال رائع للحياة القومية في عصره، وصورة بارزة للحياة الفكرية والأدبية، وفيه تصوير للنزاع بين المثل العليا والحقائق الواقعية، والألم والأمل، واليأس والرجاء، والسطح والرضا، والحب والبغض. وفيه صورة زاهية لثورته النفسية المتشائمة، ودعوته الاجتماعية النظرية الداعية إلى القوة والطموح »<sup>1</sup>. وهذا ما سوف نلاحظه من خلال تطبيقنا لنظرية الانعكاس على قصيدة المتibi في مدح سيف الدولة الحمداني.

---

1 - محمد خفاجي، الحياة الأدبية في العصر العباسي، دار الوفاء، الإسكندرية، 2004، د ط، ص 238.

## 1 - نظرية الانعكاس من خلال القصيدة:

يبدأ المتتبلي بمطلع حكمي بقوله: أن الأمور تأتي على قدر فاعليتها وتقاس بمقدار هم أصحابها، فعلى قدر ما يكون عندهم من تأكيد النية والجد، في الأمور تكون الإرادة الصلبة والعزائم. وعلى قدر ما يتمتعون به من كرم النفس تكون الأفعال قوية.

فالشاعر في هذين البيتين يمجد ذوي الطموح والمتطلعين إلى تحقيق الآمال العريضة، ولعله في ذاك يشبع رغبة في نفسه لأنه كان من أولئك الذين لا حدّ لطموحهم.

فمن خلال شرحا للبيتين الأول والثاني، نلاحظ أنهما كانا صورة صادقة لمراحل حياته، وذلك من خلال تمثل الشاعر نفسه الطموح. فالأديب حينما يعكس وضعا اجتماعيا يغدو مرآة للمجتمع، أما عندما يعكس وضعا فرديا يغدو مرآة لنفسه. كما نلاحظ أن هذين البيتين يشتملان على مجموعة من القيم الاجتماعية والمتمثلة في الكرم، العزيمة، الطموح، الإرادة، والقوة. ثم اعقب الشاعر حكمته ببيتين ضمنهما أن سيف الدولة من هذا الصنف العظيم الذي يتمتع بالإرادة الغلابة، والطموح لنيل أعلى مراتب الشرف والكرامة، وللهذا فإنه يحمل جيشه على تحقيق ما تصبو إليه همه من الغزوات والفتحات، التي طالما عجزت مثلها الجيوش الكبيرة. ثم أعقبهما ببيتين أشاد فيهما بما فعله سيف الدولة بجيش الروم، ولم يتوقف هذا عند الشاعر بل ها هي « النسور تقول لأسلحته نديك بأنفسنا لأنها كفتها التعب من طلب القوت ».<sup>1</sup>

وحتى أن هذه النسور لو خلقت بغير مخالب لما ضرها ذلك، لأن سيفه تعنيها عن طلب الصيد لكثرة قتلها الأعداء فلا تحتاج إلى المخالب.

فالشاعر هنا يتحدث عن شجاعة سيف الدولة، وحسن تخطيطه للمعركة حيث صور المعركة تصويرا واقعيا استمدّه مما راه.

فمن خلال تحليلنا لهذه الأبيات نخلص إلى أنها تحتوي على مجموعة من القيم الاجتماعية كالشجاعة، وحسن التنظيم، والافتخار. ثم ينتقل إلى وصف "حدث الحمراء" « قلعة بناها سيف الدولة في بلاد الروم، وكانوا غلبوا عليها وتحصّنوا بها،

---

1 - أبو الطيب أحمد بن الحسين الجعفي، دار صدر، بيروت، لبنان، 2008، ط2، ص 245.

فأناهم وقتلهم فيها، فتلطخت بدمائهم ولذلك وصفها بالحمراء »<sup>1</sup>، إذ تغير لونها من شدة سفك الدماء. ثم كيف بنى هذه القلعة، ورماده تقارع رماح العدو حتى كانت المنايا كبحر يتلاطم موجهه، إذ عُلق سيف الدولة على حواطتها جثث القتلى من الروم، كما تعلق التمام على المجنون.

لقد كانت هذه « القلعة مثل الطريدة يتعقبها حوادث الدهر، يتسلط الروم عليها مرة بعد أخرى فرددت هذه الحوادث عنها على الرغم من أنف الدهر »<sup>2</sup>. فالشاعر هنا يصور لنا هذه القلعة كيف أصبح لونها أحمرا من كثرة القتلى. وهنا تبرز لنا قيمة اجتماعية متمثلة في الاعتذار بالديار.

ثم ينتقل الشاعر ويتحدث عن قوة الاستعداد، ووفرة العدد في جيش الروم، بعد وصفه لجيش الروم الذي زحف متناقلاً لكثنته، ويحدث أصواتاً شديدة بلغت إلى السماء. في هذا المشهد الوصفي الذي يضج بالحركة والصخب، يعمد المتنبي إلى خلق صورة فنية جامعية بين التشخيص والوصف، فإذا هما بنية واحدة تعضد كل منها الأخرى. فكان من الجميل فيما عرضه الشاعر من البيت السادس عشر إلى البيت الواحد والعشرين، تصويره جيش العدو في قوته وكثنته، حيث يصف قدوم الجيش وقد ارتدى ثياب الحرب. حيث يقول المتنبي:

أَتَوْكَ يَجْرِّونَ الْحَدِيدَ كَانِمًا  
سَرَوْا إِلَيْكَ بِجِيَادٍ مَا لَهُنْ قَوَائِمٌ<sup>3</sup>

فعبارة " يجررون الحديد " يفهم منها كثافة العتاد الحربي، والتهيئة الجسدية والنفسية، التي ظهروا عليها. فجر الحديد ليس بالأمر الهين، والحديد يفهم منه: الدروع على الصدور، والخوذات على الرؤوس ، والسلالل الثقيلة، وما إلى ذلك من الأدوات الحربية. هذا

1 - المرجع السابق، ص 245.

2 - أبو الطيب أحمد بن الحسين الجعفي، ديوان المتنبي، ص 245.

3 - المرجع السابق، ص 246.

الوصف يعضده بصور فنية جميلة منها: "كأنهم سروا بجihad ما لهن قوائم" ، "إذا برقوا لم تعرف البيض منهم" ، "في أذن الجوزاء منه زمازم" و"الجوزاء" هنا هي نجمة استعار لها المبدع "الأذن" على سبيل الاستعارة المكنية.

كان الوصف دقيقاً وكان المشهد إبداعياً، اكتملت صورته حيث أشار الشاعر إلى اختلاف العناصر المكونة لجيش الروم إلى درجة استدعت حضور مترجمين (ضمان فعل التواصل)؛ "فما تفهم الأحداث أبلا بالتراجم". لذلك نجد أن شعر المتتبّي هنا عدسة تصوير ناطقة، تنقل إلينا صورة الجيشين المتحاربين. فالأعداء جاؤوا غارقين في السلاح والحديد. «إذا نظر الإنسان إلى خيولهم خيل إليه أنها بلا قوائم. وإذا لمع السلاح تحت أشعة الشمس لم تستطع أن تميز بين السيف من غيره؛ لأن السلاح غطى أجسادهم كلها. لقد أقبلوا بجيش جرار يدك في مسيرة شرق الأرض وغربها، وتصعد أصواته إلى آفاق السماء تصل إلى كوكب الجوزاء، وهو جيش مكون من أمم شتى وأجناس مختلفة اللغات، فلا يتفاهم أفراده لكثرةهم واختلافهم إلا بالتراجم بينهم»<sup>1</sup>.

ثم يأتي إلى مدح سيف الدولة من البيت الثاني والعشرين إلى آخر القصيدة قائلاً: وقفـت في ساحة القـتال في وقت تـتـخـطفـ فيـهـ المـنـايـاـ الـأـبـطـالـ منـ حـولـكـ، وـالـمـوـتـ يـحـيـطـ بـكـ، حتـىـ كـأـنـكـ فيـ جـفـنـ الرـدـىـ، أـيـ فيـ أـقـرـبـ المـوـاضـعـ خـطـراـ مـنـهـ، وـأـشـدـهـاـ اـشـتـمـالـاـ عـلـيـكـ. «يعني أنك وقفـتـ فيـ سـاحـةـ القـتـالـ فيـ أـقـرـبـ مـوـاضـعـ الـخـطـرـ، وـكـانـ الرـدـىـ أـيـ الـهـلـاكـ كـأـنـهـ غـافـلـ عـنـكـ بـالـنـوـمـ فـسـلـمـتـ»<sup>2</sup>.

وتـمرـ بـكـ الـأـبـطـالـ مـنـهـزـمـةـ وـوـجهـكـ مـشـرـقـ، «ولـقـدـ أـظـهـرـتـ مـنـ الإـقـدـامـ عـلـىـ الـمـهـالـكـ، وـمـنـ الصـبـرـ عـلـىـ الـمـخـاـوـفـ، ماـ تـجاـوـزـتـ بـهـ مـبـلـغـ الـشـجـاعـةـ وـالـعـقـلـ إـلـىـ مـاـ يـقـولـ قـوـمـ مـنـ أـنـكـ تـعـلـمـ بـالـغـيـبـ، وـتـعـرـفـ عـوـاقـبـ الـأـمـوـرـ قـبـلـ حلـولـهـاـ.

1 - هادي فهم، مع المتتبّي (شعر الحماسة والحكمة)، ص 104.

2 - أبو الطيب أحمد بن الحسين الجعفي، ديوان المتتبّي، ص 246.

ثم يصور سرعة انتصاره على الروم، أي لم يكن إلا حملة بالسيوف وقعت على هاماتهم. لقد ازدرى سيف الدولة الرماح لأنها سلاح الجناء فترك القتال بها مستعيناً بها بالسيف لأنه سلاح الشجعان »<sup>1</sup>.

ثم يقول لقد تبعت الأعداء إلى جبل الأحيدب، وبدت جثثهم فوقه كما تبدد الراهم التي تنثر فوق العروس. ثم تابعهم بخيالك إلى رؤوس الجبال حيث تكون وكور جوارح الطير، فقتلتهم هناك حتى كثرت مطاعم الطير حول وكورها.

فالشاعر هنا بصد تصويره لانتصار الذي حققه سيف الدولة على العد، ويراه شيئاً ينطوي على العظمة ويدعو للفخار. « فتصوير المتبي لجيش الأعداء بهذه الصورة، ووصفه بالقوة والاستعداد للقتال، وحسن التعبئة، مدح ضمني للجيش العربي؛ لأن الانتصار على عدو قوي كامل العدة والعدد شرف كبير لمن ظفر به »<sup>2</sup>.

ثم يصور الخيل الصاعدة لتلك الجبال الوعرة المسالك، فإذا تعثرت جعلتها تتساب على بطونها كما تزحف الحياة.

ثم ينتقل الشاعر إلى وصف حال الدمستق فيقول: أنه في كل يوم يقدم الدمستق، ويفر خائباً لأنما نفسه على إقدامه غير المجيء، ولم يرتدع من حملات سيف الدولة التي فجعته بابنه وأصهاره.

ثم يقول: أنت في هزمك الدمستق لا تعد ملكاً قد هزم ملكاً مثله، ولكن التوحيد قد هزم الشرك، ويقول أيضاً: أنت شرف العرب جميعاً لا لربيعة وحدها، وفخر الدنيا بأسرها، لأنك أكرم أهلها. فانت تعطيني المعاني أنا أنظمها في لفظي، أنت السيف الذي لا يدخل غمده أبداً، إنما هو مجرد دائماً على أعدائه، ولتهنأ الرؤوس والمجد، والعلا، والمحاج، والإسلام بسلامتك، لأنك قوامه.

1 - ناصف اليازجي، العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، دار القلم، بيروت، 1995، ص 425.

2 - هادي فهم، مع المتبي (شعر الحماسة والحكمة)، ص 104.

ويختتم قوله بسؤال: «لما لا يحفظ الله حديك من الثلم وأنت سيفه الذي يسطو به على أعدائه»<sup>1</sup>. أي لماذا لا يصونك الرحمن ما دمت صيانته للأشياء، وأنت سيف الدولة الذي يضرب به أعداءه؟. فمن خلال تحليلنا لهذه الأبيات نلاحظ قيمتين اجتماعيتين بارزتين هما الإيمان والتوحيد.

وهكذا يمكننا أن نخلص إلى أن الشاعر بقصيده هذه، كان ابن مجتمعه وعصره، يعبر عنهمـا ويعكس ما يجري فيهما على مرآة شعره. هذا من جهة، أما من جهة أخرى، فـأن أهم القيم الاجتماعية التي اشتملت عليها أشعار المتتبـي خمسة، تمثل البعد الاجتماعي في شعره، وهي على التوالـي: السلطة، الأخـلـق، القومـية، الاغـترـاب، والـدين. وكل بعد من هذه الأبعـاد الخـمس ينـقسم إلى قسمـين؛ يـمثل أحـدـهـما الـاتـجـاه الإيجـابـي للمـفـرـدـات المـكونـة لـلـبعـدـ، فـيـما يـمثل القـسم الآخـر المـفـرـدـات ذات الـقيـمـ السـلـبـيةـ.

---

1 - أبو الطيب أحمد بن الحسن الجعفي، ديوان المتتبـي، ص 248

## المبحث الثاني:

### ١ - نظرية التلقي من خلال القصيدة:

عايش المتتبّي القرن الرابع الهجري من بدايته حتّى تخطى نصفه الأول بقليل. فكان له أن شهد تعاقب الأحداث، وتقلب السياسة، ونشأة الدوليات، نتيجة للضعف والتقدّر الذي أصاب الدولة العباسية.

« والواقع أن عوامل الضعف قد بدأت تنخر جسم دولة الخلافة منذ بداية القرن الثالث الهجري، وبالتحديد عندما أقدم المعتصم بالله ( 217، 227 هـ) على إدخال العنصر التركي، ليضرب به العنصر الفارسي والعربي. وبذلك أشعل فتيل التنافس بين هذه العناصر الثلاث. وأخيرا سيطر العنصر التركي على الموقف. فالجند الأتراك بما عرفوا من جفاء وغلاطة على زمام الأمور في الدولة سيطروا على الخلفاء، وأخذوا يتدخلون في التعيين للمناصب العليا في الدولة، ومن بينها الوزراء والكتاب. وقد وصل بهم الأمر في بداية القرن الرابع الهجري إلى التدخل في تعيين الخلفاء، وقتلهم، مثلاً حصل للمقدّر والمستكفي. الأمر الذي أدى إلى إضعاف السلطة المركزية في بغداد، فسقطت سطوة العباسيين وتحركت الفتن الداخلية، فأخذت الولايات البعيدة بالاستقلال »<sup>1</sup>. فكان لهذه الولايات أن استقلت بشكل إمارات أو دوليات، وأصبحت البلاد الإسلامية موزعة بين الإخشيديين والحمدانيين، والبوهيميين. ولم تعد الخلافة في بغداد إلا إسمية شكّلية، تحكم في ظل الخوف والقلق. ولم يعد لل الخليفة شيء من هبة الحكم والسلطان، بقدر ما أصبح يشغل بلاذئذ الحياة والعكوف عليها.

ومن الأدلة الواضحة على اضطراب السياسة في هذا العصر، ما كانت عليه الخلافة في بغداد. حيث أن أبي حامد الاسمري، الذي عاش حتى أواخر القرن الرابع، وعاصر

---

1 - أحمد صالح فاعور، الدولة الحمدانية في حلب، دمشق، طبقة ألف باء، 1980، ص 167 / بتصرف.

المتنبي، قد تجاسر يوما، فكتب إليه متوعدا «أنا أقدر أن أكتب رقعة إلى خراسان بكلمتين أو ثلاث أعزلك عن خلافتك»<sup>1</sup>.

من خلال هذا الموقف يتضح مقدار ما كان عليه الخلفاء ببغداد من ضعف السلطان في هذا العصر وما بعده.

تعد قصيدة المتنبي مثلاً لتجربته الشعورية، فقد توضح كيف كانت حياته متواترة، وكيف سارت متابعة لذلك القلق والاضطراب.

فلما أتصل المتنبي بسيف الدولة أخذت الدنيا تتباشم له ونال عن ممدوحه ما كان يصبوا إليه من كرامة ومال وجاه. فطابت نفسه وقصر شعره على ذلك الأمير العربي.

تبدأ القصيدة بالبيتين الأوليين في قول الشاعر:

وَتَأْتِي عَلَى قَدْرِ الْكَرَامِ الْمَكَارِمُ	عَلَى قَدْرِ أَهْلِ الْعَزْمِ تَأْتِي الْعَزَائِمُ
وَتَصْغُرُ فِي عَيْنِ الْعَظِيمِ الْعَظَائِمُ <sup>2</sup>	وَتَعْظُمُ فِي عَيْنِ الصَّغِيرِ صَغَارُهَا

في هذا المقطع والذي يمثلها بيتان من الحكمة، يرسم لنا الشاعر صورة عامة عن العزيمة والشجاعة. فالعزيمة هي سلاح الانتصار، والأمور تقاس بمقدار هم أصحابها. فالناس يختلفون في النظر إلى الأمور. فضعف الهمة يستعظم الشيء الصغير، بينما صاحب الهمة العليا والنفس الكريمة يستصغر ما عظم من الأمر.

ثم اعقب الشاعر حكمته ببيتين ضمنهما أن سيف الدولة من هذا الصنف العظيم الذي يتمتع بالإرادة الغلابة والطموح لنيل أعلى مراتب الشرف والكرامة. في قول الشاعر:

وَقَدْ عَجِزَتْ عَنْهُ الْجَيُوشُ الْخَضَارُمُ	يُكَافِفُ سِيفُ الدُّولَةِ الْجَيْشَ هَمَّهُ
وَذَلِكَ مَا لَا تَدْعِيهِ الضَّرَاغُمُ.	وَيَطْلُبُ عَنْدَ النَّاسِ مَا عَنْدَ نَفْسِهِ

1 - شوقي ضيف، العصر العباسي الثاني، دار المعارف، القاهرة، 1975، ط2، ص 9 / بتصرف.

2 - أبو الطيب أحمد بن الحسين الجعفي، ديوان المتنبي، ص 244.

وهنا ندخل إلى فضاء القصيدة الأساسية وهو مدح سيف الدولة الحمداني. فالشاعر هنا أستعمل تفسيرا غير مباشر، إذ نراه جاء بإضفاء صفات المروءة والبطولة على ممدوحه، على تحقيق ما تصبو إليه همه من الغزوات، والفتحات، التي طالما عجزت عن مثلها الجبوش الكثيرة. لأنها كانت تفتقد همة سيف الدولة الذي يربد من يكون معه، أن يكون مثله صلب العزم، بعيد الهمة، ذلك أمر في الناس نادر وعجب، إذ أنه لا تدعيه الأسود.

ومن الثابت تاريخياً أن ثمة علاقة جدلية بين الحياة السياسية والظروف الاجتماعية، حيث أن كليهما يؤثر في الآخر. فالحياة السياسية بأحداثها تؤثر في الحياة الاجتماعية سلباً أو إيجاباً. كما أن الأوضاع الاجتماعية تؤثر في الحياة السياسية.

فالمنتبي كان يمدح سيف الدولة بأجمل القصائد وأعظمها، وكان مقابل ذلك نال المتنبي العطاء الكبير من سيف الدولة حتى أصبح مقرباً منه دون سائر الشعراء. وفي البيتين السابقين نلاحظ وجود فعل معنوي يخص الكلام بشخص بعينه، ثم جعله من عامة البيتين الأوليين ونعني به سيف الدولة. أنه يتجلى لنا حين نتأمل القصيدة نرى أن الشاعر كان يعبر عن انفعال صادق، وعاطفة جياشة بحب سيف الدولة، والإعجاب به، والفرحة بنصره ورد كيد العدو.

كما أقدم على مدح شجاعته وبسالته وتمجيده للعروبة في قوله:

تَمُرُّ بِكَ الْأَبْطَالُ كَلْمَى هَرَيْمَةُ  
وَوَجْهُكَ وَضَاحٌ وَتَغْرِيْكَ بَاِسِمَ  
تَجَاوَزْتَ مِقْدَارَ الشَّجَاعَةِ وَالنُّهَيْ  
إِلَى قَوْلٍ أَنْتَ بِالْغَيْبِ عَالِمٌ.

فقد عاش المتنبي في حقبة زمانية سيئة هان فيها أمر الخليفة والخلافة، وقد تبع فساد الخلافة فساد الحكام. وعلى العموم فقد تميز هذا العصر باستقلال الولاة والأمراء، ومن بينهم سيف الدولة ممدوح المتنبي.

وفي سياق الحديث عن الوضع الاجتماعي الذي ساد المجتمع العباسى، بصورة خاصة في القرن الرابع الهجرى، جدير بالقول بأن هذا المجتمع كان موزعا على ثلاث طبقات أساسية؛ طبقة عليا تشمل الخلفاء والوزراء والقواد والولاة، ومن يلحق بهم من النساء وكبار رجال الدولة، ورؤوس التجار، وأصحاب الإقطاع من الأعيان. ثم طبقة دنیا تشتمل على العامة، من الزارع وأصحاب الحرف، ويأتي في أثر ذلك تلك الطبقات طبقة أهل الذمة.

وقد ساد في الطبقة الأولى ضرب من البذخ والترف. فقد كثرت المظالم في هذه الفترة نتيجة للفساد الذي طغى على الحياة، خاصة فساد الوزراء والقادة، ومنهم المحتكر لقوت الرعية، مما جعل الناس يتکبدون الظلم بآلامه.

فقد أشاد الشاعر كذلك بما فعله سيف الدولة بجيش الروم في قوله:

وَكَيْفَ تُرَجِّي الرُّومُ وَالرُّوسُ هَدْمَهَا وَقَدْ حَاكَمُوهَا وَالْمَنَائِيَا حَوَّاكِمٌ <sup>1</sup>	وَذَا الطَّعْنُ أَسَاسُ لَهَا وَدَعَائِمُ فَمَا مَاتَ مَظْلُومٌ وَلَا عَاشَ ظَالِمٌ
---	--

فالحروب كانت لا تهدأ بين دولة الحمدانيين، ودولة الروم وكان من المعارك التي خاضها سيف الدولة ضد الروم معركة "الحدث". تلك التي يرجع سببها إلى أن الروم استولوا على ثغر من ثغور الدولة العربية يسمى ثغر الحدث، وأرادوا هدم القلعة التي بناها سيف الدولة. فخرج الأمير الحمداني وقتل، وأسر الآلاف من جنودهم، وانتهت المعركة بهزيمة منكدة لجيش الروم. فهنا إشارة إلى الإقدام والقوة. وموقف المتتبى في مدحه يعبر عن المقصود في عرض مشاهده وإيصالها إلى القارئ.

فالشاعر نقل لنا هذه الصورة حتى يصرح لنا بأن سيف الدولة، في نظره، صاحب همة وعز من خلال ضمير المخاطب "أنه"، وأن هذه الصفة يختص بها وحده. وبين أبو الطيب المتتبى في قصيده أن عزيمة الرجل على مقداره وكذلك مكارمه.

---

1 - أبو الطيب أحمد بن الحسين الجعفي، ديوان المتتبى، ص 246.

إلى جانب هذا نرى وجود الضمائر مثل: الضمير في (يطلب) ضمير مستتر التقدير هو سيف الدولة. والضمير المتصل في (نفسه) يعود إلى سيف الدولة. (وقفت، كأنك، بك، ووجهك، تغرك، تجاوزت، أنت) وضمير المتكلم في قوله "ألا أيها السيف ...". فهذه الضمائر تعود إلى سيف الدولة لأن المتibi حاضراً وشاهد الأمير الحمداني في المعركة ضد الروم.

وفي نهاية القصيدة، من خلال المقطع الأخير قوله:

وَلَمْ لَا يَقِي الرَّحْمَنُ حَدِيكَ مَا وَقَى      وَتَقْلِيقُهُ هَامَ الْعَدَى بَكَ دَائِمٌ<sup>1</sup>.

يذكر الشاعر دعاية الرحمن لسيف الدولة في هذه المعركة، وقد ضمن قصيده روح إسلامياً. وتصویره كان تصویراً واقعياً أستمدّه مما رأته عينه.

وهكذا فقد عاش المتibi في عصر اقرب ما يكون بعصر التوiser، حيث أنه عصر متعدد الثقافات، متتنوع الأفكار مختلف الفلسفات، حافل بالمتناقضات. وبالنظر إلى ما يعرف عن المتibi من حدة الذكاء، وثراء الفكر، ونفس متمردة، متطلعة، طموحة، وعقورية شعرية. فلابد أن مثل هذه الشخصية، وقد عاشت هذا العصر، أن تتلون وتتشكل نفسياً، وفنرياً بلون متميز ومتفرد، ظهرت ملامحه بجلاء في شعره شكلاً ومضموناً، معنى ولفظاً.

« وإذا كانت الحركة العلمية قائمة على أشدّها في العصر العباسي الثاني، فإن الحركة اللغوية لم تكن أقلّ شاناً منها. حيث أنّ هذا العصر كان بداية منهج حديث ومنظم في العلوم اللسانية تأثّر بال نحو اليوناني. وقد ميز أبو سليمان البستاني في النزعة الجديدة في نحو بأن قال: "نحو العرب فطرة ونحونا فطنة" »<sup>2</sup>.

1 - أبو الطيب أحمد بن الحسين الجعفي، ديوان المتibi، ص 248.

2 - جمال الدين أبو الحسن الققطي، أخبار العلماء بأخبار الحكماء، دار الآثار للطباعة والنشر، بيروت، د.ت، ص 186.

ومن خلال ذلك يتضح لنا أن الشاعر بقصيده هذه ابن مجتمعه وعصره، يعبر عنها، ويعكس ما يجري فيها على مرآة شعره.

ولا شك أن هذا العصر الذي عاشه المتتبّي، بكل مركباته السياسية والاجتماعية والفكريّة، قد ساهمت في تشكيل نتاجه الشعري.

والقصيدة في مجلها من أول بيت إلى آخره، يتحمّكها ثلاثة بنى هي: الإرادة، التردد، والانتصار.

**خاتمة**

## خاتمة:

أستخلصنا من البحث عدة نتائج استطعنا الخروج بها، فقد أوضحت الدراسة النظرية والتطبيقية أن:

- الأدب تعبير عن الواقع المعاش، حيث أن هذا الواقع يؤثر في أفكار الشاعر، وأحساسه ومبادئه... وعليه فإن الشعر لا يمكن أن يُنظم بمعزل عن الظروف المحيطة به.
- الأدب عامة والشعر خاصة هو المرأة المعبرة عن الوضع الاجتماعي والسوسيولوجي لمنطقة ما، أو حضارة ما. فالشاعر لسان أمته في مرحلة ما من مراحل تاريخها.
- غرض المدح هو طبعة إنسانية متصلة في البشر، والإنسان بفطرته يحب التعبير عن إعجابه بالأشخاص، هذا من جهة، ومن جهة ارتباطه بالمال فهذا راجع لطبيعة العصر آنذاك، والظروف المرهونة به. فهذه الأخيرة أقوى منه.
- سوسيولوجيا الأدب لها دور في إلقاء الضوء على الظاهرة الأدبية إبداعاً، ووظيفة من خلال العوامل المؤثرة في حركة الأدب.
- علم الاجتماع والأدب يشتراكان على صعيد المحتوى في بعد أساسى يميز كل منهما، وهو النظرة العامة الشاملة. فعلم الاجتماع في جوهره هو الدراسة العلمية للإنسان في المجتمع. وعلى صعيد المستوى ذاته يهتم الأدب بعلم الاجتماع أيضاً، ويصور على نحو رائع محاولات الإنسان الدائمة للتكيف مع العالم ورغباته في تغييره.
- علم اجتماع الأدب ميدان جديد من ميادين علم الاجتماع، يهتم بالطابع الاجتماعي للأدب، أي الصلة بين الواقع الاجتماعي المعاش والأدب كنتاج اجتماعي.

- تعدد نظرية المحاكاة أول نظرية أدبية في التاريخ حيث يتقاسم آراءها ومقولاتها كل من أفلاطون وأرساطو.
  - إن مفهوم الأدب عند لوکاتش ليس مجرد انعکاس للواقع، بل يجب أن تكون وظيفة الأدب تعبيراً عن الواقع، ولكن في شكل تخيلي يمر عبر شخصية المبدع الذي يترك بصمته الإبداعية عليه.
  - نظرية التلقي كانت إنجازاً من إنجازات الحركة النقدية في القرن العشرين. فقد أعطت للقارئ مكانة كشريك في العملية الفنية وتشكيله بفعل عملية القراءة.
  - علم اجتماع النص أو السوسيونصية تهتم بالبنيات النصية بهدف معرفة الكيفية التي تتجسد بواسطتها القضايا الاجتماعية، والمصالح الجماعية من خلال مستويات النص الثلاث؛ المستوى المعجمي، والدلالي، والسردي.

## قائمة المصادر والمراجع:

- 1- أحمد صالح فاعور، **الدولة الحمدانية في حلب**، دمشق، طبقة ألف باء، 1980.
- 2- أرسسطو، **فن الشعر**، دار الثقافة، بيروت، 1998.
- 3- أرمان كوفاليه، **مدخل إلى السوسيولوجيا**، ت: نبيه منغر، منشورات عويدات، بيروت، 1988.
- 4- الزمخشري، **أساس البلاغة**، دار المعرفة بيروت، لبنان، 1998.
- 5- أيمن عشماوي، **قصيدة المديح وتطورها الفني**، دار المعرفة الجامعية، 1999.
- 6- أيمن محمد زكي العشماوي، **قصيدة المديح عند المتتبّي**، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، 1983.
- 7- بيير زيماء، **النقد الاجتماعي نحو علم اجتماع النص الأدبي**، تر: عايدة لطفي، دار الفكر، القاهرة، 1991.
- 8- جبور عبد النور، **المعجم في الأدب العربي**، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، 1984.
- 9- جرير، **الديوان**، شرح وتقدير محمد ناصر الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1986.
- 10- جمال الدين أبو الحسن القفطي، **أخبار العلماء بأخبار الحكماء**، دار الآثار للطباعة والنشر، بيروت.
- 11- جرار جهامي، **موسوعة مصطلحات الفلسفة عند العرب**، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، 1998.
- 12- أبو الطيب أحمد بن الحسين الجعفي، **ديوان المتتبّي**.
- 13- رجاء النقاش، **أصوات ناضبة في الأدب والنقد**، منشورات دار الآداب، بيروت.
- 14- روبير اسكاربيه، **سوسيولوجيا الأدب**، د ح، آمال عرموني، عويدات، بيروت، لبنان.
- 15- روبيرت هولب، **نظريّة التلقّي**، مقدمة نقدية، ت: د عز الدين إسماعيل، كتاب النادي الأدبي والثقافي، جدة، 1994.
- 16- روحي غارودي **ماركسية القرن العشرين**، تر: نزيه الحكيم، منشورات دار الآداب، بيروت، 1978.

- 17- رومان سلدن، النظرية الأدبية المعاصرة، تر: جابر عصفور، دار قباء للطباعة والتوزيع، القاهرة، 1998.
- 18- سهيل سليمان، جورج شكور وغيرهما، الوافي في الأدب العربي، ج1، دار الفكر اللبناني، 1994
- 19- سيد البحراوي: علم اجتماع الأدب، الشركة المصرية العالمية للنشر، القاهرة،
- 20- شعبان عبد الحكيم محمد، نظرية التلقي في تراثنا الناطق والبلاغي، دار العلم والإيمان، بيروت، لبنان، 2009.
- 21- شفيق البقاعي، الأنواع الأدبية مذاهب ومدارس، مؤسسة عز الدين، بيروت، 1985.
- 22- شفيق البقاعي، نظرية الأدب، منشورات جامعة السابع من أفريل، ليبيل، 1992.
- 23- شكري عزيز الماضي: في نظرية الأدب، دار الحادثة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت.
- 24- شكري عزيز ماضي، في نظرية الأدب، دار الفارس للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 2005.
- 25- شكري عزيز ماضي، في نظرية الأدب، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، 2005.
- 26- شوقي ضيف، العصر العباسي الثاني، دار المعارف، القاهرة، 1975.
- 27- شوقي ضيف، النقد الأدبي، دار المعارف، القاهرة، 1962.
- 28- شوقي ضيف، تاريخ الأدب العربي الجاهلي، دار المعارف مصر، 1965.
- 29- صبري حافظ، الأدب والمجتمع، مجلة فصول، العدد 2، يناير 1981.
- 30- عاطف احمد فؤاد، علم اجتماع الأدب، دار المعرفة الجامعية (الطبع والنشر)، 1996.
- 31- عبد الباسط عبد المعطي، اتجاهات نظرية في علم الاجتماع، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، 1998.
- 32- عبد الوهاب شعلان، المنهج الاجتماعي وتحولاته، عالم الكتب الحديث،الأردن
- 33- علي جواد الطاهر، مقدمة في النقد الأدبي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1979.
- 34- عمر عيلان، النقد الجديد والنص الروائي العربي، مخطوط أطروحة دكتوراه، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة العربية، جامعة منتوري قسنطينة، 2005/2006

- 35- ف آيزر، نظرية الواقع الجمالي، ت: حميد لحمداني والجيلاوي الكدية، مكتبة المناهل، فاس، 1994.
- 36- فتحي أبو العينين، دراسة اجتماعية للظاهرة الأدبية، مجلة عالم الفكر، العدد 4، 3، الكويت، 1995.
- 37- فيصل الراجح، نظرية الرواية والرواية العربية، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط 2، 2002.
- 38- كعب بن زهير، الديوان، شرح وتقديم علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1987.
- 39- لوسيانغولمان: مقدمات في سوسيولوجيا الرواية، ت: بدر الدين عروductory، دار الحوار والنشر والتوزيع، ط 1، 1993.
- 40- مجاهد عبد المنعم مجاهد، علم الجمال، عالم الكتب، القاهرة.
- 41- محمد إسماعيل، علم الاجتماع والإيديولوجيات، الهيئة المصرية للكتاب، 1979.
- 42- محمد بن لحسن بن التجاني، التلقي لدى حازم القرطاجني من خلال منهج البلاغة وسراج الأدباء، علم الكاتب الحديث، الأردن، 2011.
- 43- محمد حافظ دياب، النقد الأدبي وعلم الاجتماع ( مقدمة نظرية )، مجلة فصول، العدد 1، م 4، 1983.
- 44- محمد خفاجي، الحياة الأدبية في العصر العباسي، دار الوفاء، الإسكندرية، 2004.
- 45- محمد زكي العشماوي، قضايا النقد الأدبي بين القديم والحديث، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت.
- 46- محمد سعيد فرح ومصطفى عبد الججاد، علم اجتماع الأدب، دار الميسرة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2009.
- 47- محمد صابر عبيد، القصيدة العربية الحديثة، حساسية الانوثافة الشعرية الأولى، جيل الرواد والستينيات، إربد، الأردن، 2009.
- 48- محمد علي البدوي، علم اجتماع الأدب ( النظرية والمنهج والموضوع )، دار المعرفة الجامعية، بيروت، 2002.
- 49- محمد مندور، النقد المنهجي عند العرب ومنهج البحث في الأدب واللغة، دار مصر للطباعة
- 50- محى الدين يوسف أبو شقرا، مدخل إلى سوسيولوجيا الأدب العربي، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان،

- 51 - مدلونة حليمة، في نظرية المحاكاة في الفلسفة والشعر، رسالة ماجستير في الأدب العربي، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، 2005
- 52 - ابن منظور، لسان العرب، دار صادر بيروت، لبنان، 1997.
- 53 - ميخائيل باختين: الخطاب الروائي، تر: محمد برادة، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 1987.
- 54 - ناصف اليازجي، العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، دار القلم، بيروت، 1995.
- 55 - نعيمة بولكعيبيات: سوسيولوجيا النص (تاريخ المنهج وإجراءاته)، مذكرة ماجستير في الأدب العربي، جامعة الحاج لخضر، باتنة، 2010
- 56 - هادي نهر، مع المتتبى (شعر الحماسة والحكمة)، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن.
- 57 - واضح الصمد، أدب صدر الإسلام، المؤسسة الجامعية للنشر، بيروت، لبنان، 1994.

مقدمة

الفصل الأول: رصد الجهاز المفاهيمي ..... ص3	المبحث الأول: علم الاجتماع الأدبي ..... ص4
1 - تعريف علم الاجتماع الأدبي ..... ص4 - 12	2 - نشأة علم الاجتماع الأدبي وتطوره ..... ص13 - 17
3 - نظريات علم الاجتماع الأدبي ..... ص18	أ - نظرية المحاكاة ..... ص22 - 28
ب - نظرية الانعكاس ..... ص23 - 29	ج - نظرية القراءة والتلقي ..... ص30 - 34
د - نظرية السوسيونصية ..... ص35 - 38	المبحث الثاني: شعر المدح ..... ص39
1 - لمحـة عن الأغراض الشعرية العربية ..... ص39	2 - تعريف المدح ..... ص40 - 41
3 - أنواع المدح ..... ص42 - 45	الفصل الثاني: قصيدة مدح سيف الدولة الحمداني دراسة سوسيولوجية ..... ص46
تمهيد: ..... ص47	مدخل: التعريف بالمدونة - قصيدة مدح سيف الدولة الحمداني ... ص48
1 - قصيدة المتتبـي في مدح سيف الدولة الحمداني ..... ص49 - 50	أ - البحر ..... ص51

ب - القافية ..... ص 51 - 52

ج - الروي ..... ص 52

د - الغرض المناسب ..... ص 53

ه - مناسبة القصيدة ..... ص 53 - 54

**المبحث الأول:**

تمهيد ..... ص 55 - 56

1 - نظرية الانعكاس من خلال القصيدة ..... ص 57 - 61

**المبحث الثاني:**

1 - نظرية التلقي من خلال القصيدة ..... ص 62 - 67

خاتمة ..... ص 68

قائمة المصادر والمراجع ..... ص 71 - 74